

postQuam

PROFESSIONAL



infinium

IPL HAIR REMOVER
DEPILADOR IPL

EN PRECAUTIONS

Please read the instructions carefully before using the appliance. To reduce any risk of accident, take the following precautions:

- 1.** Always unplug the appliance immediately after use.
- 2.** Do NOT use this appliance in wet surroundings (near a bath or shower).
- 3.** IEC 60417 - 5582: Do not place or store the appliance anywhere where it could fall or be pushed towards the bath or sink.
- 4.** Never aim the unit at or near eyes.
- 5.** Reflection Hazard: Please remove all jewellery in the vicinity of the treatment area before use.
- 6.** If the appliance falls into the water, unplug it immediately. Do not place your hand in the water. Keep the appliance away from water.
- 7.** An appliance should never be left unattended while it is plugged into the mains.
- 8.** This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- 9.** Use this appliance only for its intended purpose, as indicated in this manual. Do not use any accessory that is not recommended by the manufacturer.
- 10.** Unsuitable skin tones and hair types: The hair remover Infinium is not suitable for dark skin tones, for

example, those of Afro-Caribbean, Black African, Indian or Pakistani descent. See "Suitable Skin Types" and always carry out a Patch Test. It's not suitable for the removal of red, light blonde, grey or white hair.

11. Do NOT treat over tattoos, permanent make-up, pimples, acne, warts, hair on black spots or moles, dark freckles, skin disease, birth marks, burns, nipples, genital or anal areas, varicose veins, eczema, cold sores, psoriasis, open wounds, on abnormal skin pigmentation such as albinism and vitiligo or on broken skin.

12. Never use this appliance if it is damaged, if it is malfunctioning, if it has been dropped or has fallen into water. Take the appliance to your nearest service centre for inspection or repair.

13. Do not cover ventilation slots on the rear of unit during use.

14. Do not place on a soft surface which might block the cooling vents on the underside of the console.

15. Do not use after drinking alcohol, if you are feeling unwell or fatigued.

16. Do not use near to shortwave or microwave equipment.

17. The equipment may be affected by electromagnetic interference. If such effects are suspected please turn off and turn back on to reset.

18. Do NOT use near flammable materials.

19. This product must not be used by children or by other people without assistance or supervision if their physical, sensory or mental condition limits safe use of the

appliance. Children must be watched to make sure that they do not play with the appliance.

20. Do not override any safety features.

21. This product is for home-use. It is not intended for use in a commercial environment.

22. The hair remover Infinium should not cause significant discomfort. You may feel a slight warming of the area. If you feel discomfort or soreness the setting may be too high.

EN DO NOT USE IF

- You are pregnant or breast feeding, you have a history of epilepsy or are taking medication known to increase photosensitivity. If you have any history of epileptic seizures we do NOT recommend using IPL. Common medications can cause photosensitivity so if you are on any medication you should check for photosensitivity warnings and if in any doubt consult your doctor. Common medications which can cause photosensitivity include some diuretics, some antibiotics, tricyclic antidepressants and medications prescribed for thyroid conditions, lupus and arthritis.
- Do NOT use if you have a history of skin cancer.
- Do NOT use if you have diabetes, kidney disease, heart disease or thyroid problems.
- Do NOT treat the same area repeatedly in any one session.
- Never use on any part of the body where you might later want hair to grow back.

EN INFINIUM IPL HAIR REMOVER

The INFINIUM IPL hair remover is designed to effortlessly eliminate unwanted hair without the need for expensive or painful in-salon treatments.

This scientifically-proven, safe and effective hair removal method has been subject to over 15 years of clinical testing. Results are usually first visible after four sessions and you will normally notice a very significant decrease in the amount of hair after around 8-10 sessions. Results are dependent on the individual's hair type and growth cycle, so some people can achieve noticeable results after a few sessions, while it can take more time for others.

EN POSSIBLE REACTIONS

- Most people feel a heating sensation during treatment. Some people experience a slight reddening of the skin. In most cases this will disappear within 24 hours, but on rare occasions it may take up to 72 hours.
- The following effects will require discontinuation of treatment. In each case, cool the area - we recommend using an aloe vera cooling gel. If symptoms continue after 48 hours, seek medical advice:
 - Pain in the área treated
 - Redness
 - Itching in the área treated.
 - If blistering or burning occurs, seek medical advice immediately.
 - If you experience unexpected behaviour when using this product then it is possible some external electromagnetic

interference is responsible. Electrostatic discharge may cause the device to stop. You should remove this source and restart the product to restore full operation.

EN BEFORE START

Please ensure you read and understand the Warning section before proceeding.

- Do not use any hair removal method that plucks the hair from the follicle, as this renders IPL ineffective.
- Remove all jewellery in the vicinity of the treatment area.
- Ensure you have patch tested the area to be treated 24 hours prior to treatment and are aware of your maximum power level.

EN INFINIUM HAIR REMOVAL EXPLAINED

When the device is placed against the skin, gentle pulses of intense light are directed at the hair follicle to disable the hair root without affecting the surrounding area. The hair follicle is disabled as a result of lasting damage to the hair root.

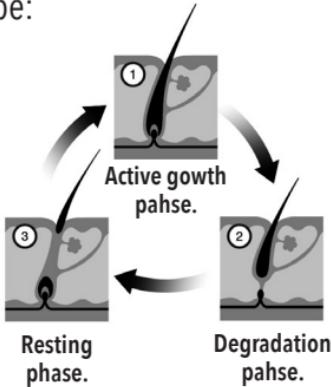
The light energy is absorbed by the melanin pigment in the hair to cause the rapid heating up of the hair follicle, and the heat destroys the cells responsible for hair growth.

EN THE HAIR GROWTH CYCLE

INFINIUM treatment is most effective when the hair is in the active growth phase. At any one time there is only a percentage of hairs in the active growth phase (the actual percentage varies from one body area to another).

To catch all hairs in the active growth phase it is best to plan several treatments over a number of months.
A typical treatment plan would be:

Treatments 1-4	Every 2 weeks
Treatments 5-8	Every 4 weeks
Treatments 8+	Every 4-6 weeks or as required



Skin type	Skin colour	Tanning History	Max. Power Level
I	Very fair	Always burns, never tans	Subject to patch test, all 5 power levels can be used
II	Fair	Always burns	
III	Fair to light olive	Burns mildly	Subject to patch test, power levels 1, 2, 3 and 4 can be
IV	Olive/Tanned	Rarely burns, tans with ease	
V	Dark Brown	Very rarely burns	Subject to patch test, power levels 1, 2 and 3 can be used
VI	Black	Never burns	Not suitable for IPL treatment

EN KNOW INFINIUM



EN PATCH TEST

24 hours before treatment check for any reaction by testing a small area.

The patch test will confirm the maximum power level for your skin type.

Treat an area on each power level (e.g. arm, leg) up to the maximum power level for your skin type (see Skin Chart). Use the power button to increase the power level by a single step each time and work your way along the area with the unit on a different part of the skin each time.

If you feel any discomfort the previous power level is the maximum power level you should use.

A slight redness may occur, but not always, within an hour of treatment. However, if any redness remains after 24 hours this would indicate the power level selected was too high for your skin type.

IMPORTANT: Because skin colour varies on different areas of the body, you may find that you need different power level settings for different areas. Each area should be tested for the appropriate maximum power level.

EN SUITABLE SKIN TYPES

Your IPL hair remover is suitable for fair-coloured skin through to olive/tanned and dark skin types. For treatment to be effective the hair needs to be darker than the surrounding skin. Best results are on pale skin with dark hair. You may find that different power levels are required on different areas. Each area should be tested for the appropriate maximum power level.

Use the 'skin chart' opposite to accurately identify your skin tone/type.

Do NOT treat over tattoos, permanent make-up, pimples, acne, warts, hair on black spots or moles, dark freckles, skin disease, birth marks, burns, nipples, genital or anal areas, varicose veins, eczema, cold sores, psoriasis, open wounds, on abnormal skin pigmentation such as albinism and vitiligo or on broken skin.

EN INSTRUCTIONS FOR USE

- **STEP 1.** Before use, ensure skin is shaved, clean and dry.
- **STEP 2.** Plug the adapter cable into the unit, then plug into the mains power supply. The 'ON/OFF/READY' indicator light will turn orange.
- **STEP 3.** Press the power button to switch the unit on. The power level indicator will light up followed by the

'ON/OFF/READY' indicator light.

- **STEP 4.** Press the power button to select the power level that suits your skin type. When a level is selected, the indicator light will show as green on that level.
- **STEP 5.** To use, press the bulb area firmly against your skin. When the surface is in full contact with the skin, the 'ON/OFF/READY' indicator light will start to flash.
- **STEP 6.** Press the pulse button to release a pulse of light. You will feel a slight warm and tingling sensation on your skin.
- **STEP 7.** Remove the unit from the skin and avoiding gaps, place the unit back on the skin for the next pulse. The pressure marks left on your skin will indicate where you have treated. Never treat the same patch of skin more than once during each treatment session.
- **STEP 8.** At the end of your session, switch off by pressing the power button for 2 seconds. Unplug the adapter from the mains.

Please note: There are two different modes available, depending on the area you want to treat:

- The Precision mode is designed to treat sensitive, delicate areas of the body (i.e. face, underarms and bikini line).
- The Glide mode is suitable for larger areas (i.e. legs, back, arms or torso). Place on the skin and press and hold the pulse button. Between each pulse glide the unit over the skin without lifting to the next treatment area. To deactivate this mode, release the pulse button.

Approximate usage times are as follows:

- Half-leg: 8 -10 minutes in Glide mode.

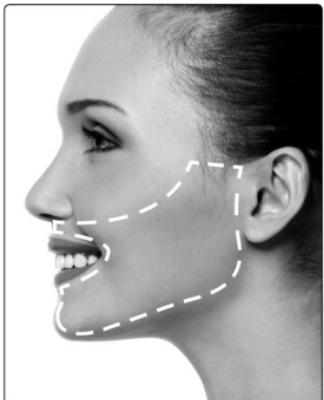
- Full leg: 15 minutes in Glide mode.
- Bikini line: 2 minutes in Precision mode.
- Underarm: 1 minute in Precision mode.

EN AUTOMATIC SHUT-OFF FEATURE

If the unit is left for more than 10 minutes, it will automatically switch itself off and the 'ON/OFF/READY' indicator light will turn orange. To use again, press the power button to reset the required power level.

EN FOR FACIAL USE

Always use the Precision mode to remove facial hair; never use the Glide mode. To treat the face, always wait five seconds between flashes and never use for more than 10 minutes per session.



The Rio Lux IPL Hair Remover can be safely used on the face within the area illustrated by the white dotted line.

Precautions:

- Do not look directly at the area being treated during the flash.
- Do not use on eyelashes, head hair or eyebrows.
- Do not use around the eyes or on the lips.

EN SKIN AFTERCARE

After epilation sesión:

- Avoid sun exposure on the area that has been treated.
- Protect your skin with a sunscreen throughout the treatment, and for at least two weeks after the last session.
- Do not use scented creams, lotions, perfume or deodorant on the treated areas after use.

EN QUESTIONS AND ANSWERS

What does it feel like?

Most people experience a warming of the skin. Slight irritation (similar to that of a minor sunburn) may be felt if used on too high a power level, or if the area has not been shaved. Men undergoing the procedure experience greater discomfort – as male body hair is generally thicker than women's – however the sensation quickly disappears.

Can I use IPL hair removal on sensitive skin?

Yes, the IPL reacts with the hair, so the surrounding skin should not be affected.

How will my skin appear after the treatment?

Usually there will be no perceptible change. A slight redness after treatment may occur, but will normally fade over 24 hours. There may be some localised redness around the hair follicle – this is quite normal. However, if any redness or inflammation remains after 24 hours this would indicate you have selected too high a power level for your skin type. Please refer to the "Patch Test" section.

After IPL hair removal is there anything to avoid?

Sun exposure or deep tanning should be avoided for at least 48 hours.

If the skin is exposed use a sunscreen. Also avoid using abrasive cleansers or skin peeling treatments. Avoid swimming in chlorinated water or using a hot tub for 48 hours. The chlorine in the water can result in itchiness.

How often should I repeat IPL hair removal treatment?

The timing for follow-on treatments is not critical. We initially recommend treatments at 2-week intervals, although some people like to treat the area every week and others just once a month depending on personal preference and on where the treatment area is. As long as the hair follicle or surrounding skin is not red, sore or inflamed, treatment can be repeated after a minimum of 48 hours. Avoid excessive treatment on the same region at one time. This may cause reddening and swelling. To maintain hair-free skin and to ensure disabled hair follicles remain dormant, repeat the treatment every 4 to 6 weeks or as required.

Is there any aftercare routine I should follow?

If you wish, you can apply an unperfumed soothing lotion, an ice pack or wet towel to cool the treated areas, though we recommend not using soap on the treated areas for 24 hours. When treating the underarms, avoid using antiperspirant deodorant for 2-3 days. Avoid unnecessary sun exposure for 48 hours.

How many treatments will I need?

This varies from person to person and depends on the area you are treating, hair density, your hair's growth cycle and colour. Dark hair on fair skin responds best, but both dark and fair hair may take several treatments for long-term results. Initially with each treatment you will notice a gradual thinning/reduction of hair growth in the treated area. To maintain hair-free skin and to ensure disabled hair follicles remain dormant, repeat the treatment every 4 to 6 weeks or as required.

Can I use other hair removal methods between treatments?

Because IPL treatment needs a hair to be present in the follicle, hair removal methods which pluck the hair, such as waxing, epilators and tweezing are NOT suitable for use between treatments. Bleaching hairs is also NOT suitable as it removes the pigment and renders IPL treatment ineffective. Shaving, micro-dermabrasion discs and cream depilatories are ideal for use between treatments.

Why does hair grow back in the area I recently treated?

It is quite common for hair to appear to continue to grow for one to two weeks after a treatment session. After two weeks, you will notice that this hair falls out or comes away from its follicle, but you should always let it fall out naturally and never pull it away. Some hair will not be affected – either because of poor application technique, or because the hair was in its dormant phase. But this hair can be treated in the following sessions.

Is long-term use harmful to my skin?

Over the last 15 years, the use of pulsed light for hair removal has been well documented in professional journals, and there have been no reported side effects or injuries connected with long-term use of this type of treatment.

EN MAINTENANCE

Only use this product with the mains adapter supplied.

- After each use, always unplug the mains adapter and store out of reach of children.
- If there is any damage to the unit or mains adapter, stop using immediately.
- If the mains adapter is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- There are no user serviceable parts inside the unit. Do not disassemble or repair. If you have any problems with the product, contact our Customer Care Department.
- To clean, wipe with a slightly damp cloth.
- A build up of deposits on the bulb aperture will affect its efficiency. If you notice any deposits, switch OFF and remove charging lead. Clean with a lint free cloth or cotton bud, ensuring no fibres are left on the aperture.

EN SPECIFICATION

Light Source: Quartz bulb

Treatment area: 30 x 10 mm

Output Wavelength: >50nm

Input: 12V=3A, 36W

POWER ADAPTER

Input: AC100 – 240 V 50/60 Hz

Output: 12V=3A, 36W

TEMPERATURE

Operating: 0 to 35° Celsius

Storage: -5 to 40° Celsius

HUMIDITY

Operating: 10% to 60% RH

Storage: 5% to 90% RH

ES ENVIRONMENT



[EN] Disposal of old Electrical & Electronic Equipment (Applicable throughout the European Union and other European countries with separate collection programs.)

This symbol, found on your product or on its packaging, indicates that this product should not be treated as household waste when you wish to dispose of it. Instead, it should be handed over to an applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent negative consequences to the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate disposal of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources.

ES PRECAUCIONES

Por favor, leer atentamente las instrucciones antes de proceder al uso de este aparato. Para disminuir los riesgos de accidente tome las siguientes precauciones:

- 1.** Desenchufar siempre el aparato inmediatamente después de su utilización.
- 2.** NO use este aparato en ambientes húmedos (cerca de un baño o una ducha).
- 3.** Advertencia: El símbolo IEC 60417 - 5582 hace referencia a que este aparato no deber utilizarse cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- 4.** Nunca utilice el aparato cerca de los ojos.
- 5.** Peligro de reflejo: por favor, retire todas las joyas en las inmediaciones del área de tratamiento antes de usarlas
- 6.** Mantener el aparato apartado del agua. No colocarlo ni dejarlo caer en el agua u otro líquido. No sumergir en agua.
- 7.** NO lo use si entra agua en la unidad.
- 8.** El aparato no debe dejarse nunca sin vigilancia mientras está enchufado.
- 9.** Este aparato puede ser utilizado por niños de a partir de 8 años en adelante y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de una manera segura y comprenda los peligros los involucrados.
- 10.** Utilizar este aparato solamente para el uso para el que ha sido diseñado, tal como se indica en este manual. No

utilizar accesorios no recomendados por el fabricante.

11. Tonos de piel y tipos de cabello inadecuados: El depilador Infinium no es adecuado para tonos oscuros de la piel, por ejemplo, los de ascendencia afrocaribeña, negra, india o paquistaní. **12.** Consulte los tipos de piel adecuados y realice siempre una prueba de parche. No es adecuado para la eliminación de pelo rojo, rubio claro, gris o blanco

12. NO realizar el tratamiento sobre tatuajes, maquillaje permanente, espinillas, acné, verrugas, pelo en manchas negras o lunares, pecas oscuras, enfermedades de la piel, marcas de nacimiento, quemaduras, pezones, áreas genitales o anales, venas varicosas, eccema, herpes labial, psoriasis, heridas abiertas o zonas con pigmentación anormal de la piel como el albinismo o el vitiligo ni sobre heridas.

13. Nunca hacer funcionar este aparato si no está funcionando correctamente, si ha caído o si está de algún modo dañado o ha caído en el agua. Llevar el aparato al servicio técnico autorizado más cercano para su examen o reparación.

14. No cubra las ranuras de ventilación en la parte posterior del aparato durante el uso.

15. No lo coloque sobre una superficie blanda que pueda bloquear las rejillas de ventilación en la parte inferior de la consola.

16. No lo use después de beber alcohol, si se siente mal o cansado.

17. No lo use cerca de las ondas o un microondas.

- 18.** El equipo puede verse afectado por interferencias electromagnéticas. Si se sospechan tales efectos, apáguelo y vuelva a encenderlo para reiniciarlo.
- 19.** NO utilizar cerca de materiales inflamables.
- 20.** Este producto no está permitido para uso infantil u otras personas sin asistencia o supervisión si su estado físico, sensorial o mental le limita de usarlo con seguridad. Los niños deberían ser supervisados para asegurar que no juegan con dicho producto.
- 21.** No ignore ninguna advertencia de seguridad.
- 22.** Este producto es para uso doméstico. No está diseñado para su uso comercial.
- 23.** El IPL no debe causar molestias significativas. Usted puede sentir un ligero calentamiento de la zona. Si siente molestias o dolor, el ajuste puede ser demasiado alto.

ES NO UTILICE SI

- Está embarazada o dando de lactar, tiene antecedentes de epilepsia o está tomando medicamentos para aumentar la fotosensibilidad. Si usted tiene historial de convulsiones epilépticas, NO recomendamos usar IPL. Los medicamentos comunes pueden causar fotosensibilidad, así que si usted está tomando algún medicamento, debe revisar las advertencias de fotosensibilidad y, en caso de duda, consultar a su médico. Los medicamentos comunes que pueden causar fotosensibilidad incluyen algunos diuréticos, algunos antibióticos, antidepresivos tricíclicos y medicamentos recetados para enfermedades de la tiroides, lupus y artritis.

- NO lo use si tiene antecedentes de cáncer de piel.
- NO lo use si padece de diabetes, enfermedad renal, enfermedad cardiaca o problemas tiroideos.
- NO trate la misma área repetidamente en ninguna sesión.
- Nunca lo utilice en una parte del cuerpo donde más tarde podría querer que el cabello vuelva a crecer.

ES APARATO DE DEPILACIÓN INFINIUM IPL

El aparato de depilación INFINIUM IPL está diseñado para eliminar sin esfuerzo el vello no deseado sin la necesidad de costosos o dolorosos tratamientos en un salón de belleza. Este método de depilación está científicamente probado, es seguro y efectivo, y ha estado sujeto a más de 15 años de pruebas clínicas. Los resultados suelen ser visibles por primera vez después de cuatro sesiones y normalmente se notará una disminución muy significativa en la cantidad de pelo después de alrededor de 8-10 sesiones. Los resultados dependen del tipo de cabello y el ciclo de crecimiento del individuo, por lo que algunas personas pueden lograr resultados notables después de pocas sesiones, mientras que en otras personas puede tomar más tiempo.

ES POSIBLES REACCIONES

En la mayoría de los casos se siente una sensación de calentamiento durante el tratamiento. Algunas personas experimentan un ligero enrojecimiento de la piel. En la mayoría de los casos esto desaparecerá dentro de 24 horas, pero en raras ocasiones puede tardar hasta 72 horas.

Los siguientes efectos requerirán la suspensión del tratamiento. En cada caso, enfriar el área. Recomendamos usar un gel refrescante de aloe vera. Si los síntomas continúan después de 48 horas, busque consejo médico.

- Dolor en la zona tratada
- Enrojecimiento
- Prurito en la zona tratada.
- Si se produce ampollas o ardor, acuda inmediatamente al médico.
- Si experimenta un comportamiento inesperado al utilizar este producto, es posible que alguna interferencia electromagnética externa sea la responsable. La descarga electrostática puede hacer que el dispositivo se detenga. Debe eliminar la interferencia primero y reiniciar el producto para restaurar la operación completa.

ES ANTES DE COMENZAR

Asegúrese de leer y comprender la sección de Advertencias antes de continuar.

- No utilice ningún método de depilación que arranque el cabello del folículo, ya que esto hace que IPL sea ineficaz.
- Retire todas las joyas en las inmediaciones de la zona de tratamiento.
- Asegúrese de que el parche ha sido probado el área a tratar 24 horas antes del tratamiento y sea consciente de su nivel máximo de potencia.

ES COMO FUNCIONA LA DEPILACIÓN CON INFINIUM

Cuando el dispositivo se coloca contra la piel, se dirigen impulsos suaves de luz intensa al folículo piloso para inhabilitar la raíz del pelo sin afectar el área circundante. El folículo piloso está inhabilitado como resultado de un daño duradero a la raíz del cabello.

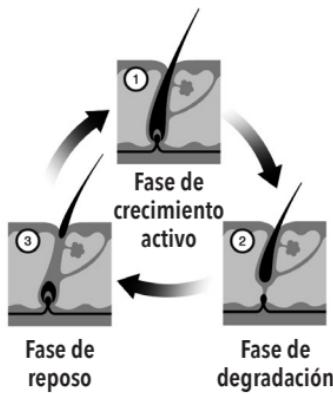
La energía luminosa es absorbida por el pigmento de la melanina en el cabello para provocar el calentamiento rápido del folículo piloso, y el calor destruye las células responsables del crecimiento del cabello.

ES CICLO DE CRECIMIENTO DEL CABELLO

El tratamiento con IPL es más eficaz cuando el pelo está en la fase de crecimiento activo. En momento en concreto sólo hay un porcentaje de vello en la fase de crecimiento activo (el porcentaje real varía de un área corporal a otra).

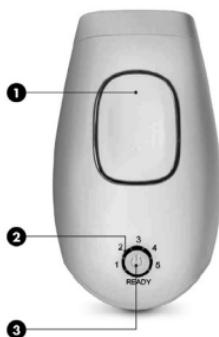
Para atrapar todo el vello en la fase de crecimiento activo es mejor planificar varios tratamientos durante varios meses. Un plan de tratamiento típico sería:

Tratamientos 1-4	Cada 2 semanas
Tratamientos 5-8	Cada 4 semanas
Tratamientos 8+	Cada 4-6 semanas o según sea necesario



Tipo de piel	Color de piel	Bronceado	Potencia máxima
I	Muy claro	Siempre se quema, nunca se broncea	Debe realizar la prueba del parche, se pueden utilizar todos los 5 niveles de potencia.
II	Claro	Siempre se quema	
III	Dorado	Se quema	Debe realizar la prueba del parche, se pueden utilizar los niveles de potencia 1, 2, 3 y 4.
IV	Bronceado	Se quema rara vez, se broncea fácilmente	
V	Oscuro	Se quema en raras ocasiones	Debe realizar la prueba del parche, se pueden utilizar los niveles de potencia 1, 2 y 3.
VI	Negro	Nunca se quema	No debe realizar el tratamiento de IPL.

ES CONOZCA INFINIUM



- 1- Botón de pulsación
- 2- Indicadores de nivel de potencia
- 3- Botón de encendido
- 4- Bombilla
- 5- Toma de corriente

ES PRUEBA DEL PARCHE

24 horas antes del tratamiento revise cualquier reacción probando un área pequeña.

La prueba del parche confirmará el nivel máximo de potencia para su tipo de piel.

Trate un área en cada nivel de potencia (por ejemplo, brazo, pierna) hasta el nivel de potencia máximo para su tipo de piel (consulte la Tabla de tipo de piel). Utilice el botón de encendido para aumentar el nivel de potencia cada vez y trabajar su camino a lo largo del área con la unidad en una parte diferente de la piel cada vez.

Si siente alguna molestia, el nivel de potencia anterior es el nivel máximo de potencia que debe usar.

Puede producirse un ligero enrojecimiento, pero no siempre, dentro de una hora de tratamiento. Sin embargo, si alguna rojez permanece después de 24 horas esto indicaría que el nivel de potencia seleccionado fue demasiado alto para su tipo de piel.

ES TIPOS DE PIEL ADECUADOS

Su aparato de depilación IPL es adecuado para la piel desde color claro hasta los tipos de piel bronceado y oscuro. Para que el tratamiento sea efectivo, el cabello necesita ser más oscuro que la piel alrededor. Los mejores resultados son en la piel pálida con el pelo oscuro. Es posible que se requieran diferentes niveles de potencia en diferentes áreas. Cada área debe ser probada para el nivel de potencia máximo apropiado.

Observe el cuadro de los tipos de piel para identificar con precisión su tono y tipo de piel.

NO realizar el tratamiento sobre tatuajes, maquillaje permanente, espinillas, acné, verrugas, pelo en manchas negras o lunares, pecas oscuras, enfermedades de la piel, marcas de nacimiento, quemaduras, pezones, áreas genitales o anales, venas varicosas, eccema, herpes labial, psoriasis, heridas abiertas o zonas con pigmentación anormal de la piel como el albinismo o el vitíligo ni sobre heridas.

ES INSTRUCCIONES DE USO

PASO 1. Antes de usar, asegúrese de que la piel esté afeitada, limpia y seca.

PASO 2. Enchufe el cable del adaptador en el aparato, luego enchúfelo a la red eléctrica. La luz indicadora 'ON / OFF / READY' se pondrá naranja.

PASO 3. Presione el botón de encendido para encender el aparato. El indicador de nivel de potencia se encenderá seguido del indicador luminoso 'ON / OFF / READY'.

PASO 4. Presione el botón de encendido para seleccionar el nivel de potencia que se adapte a su tipo de piel. Cuando se selecciona un nivel, el indicador luminoso se mostrará en verde en ese nivel.

PASO 5. Para usarlo, presione el área del bulbo firmemente contra su piel. Cuando la superficie está en contacto total con la piel, la luz indicadora 'ON / OFF / READY' comenzará a parpadear.

PASO 6. Presione el botón de pulso para liberar un pulso

de luz. Sentirá una ligera sensación de calor y hormigueo en su piel.

PASO 7. Retire la unidad de la piel y coloque el aparato de nuevo en la piel para la siguiente zona, evitando huecos entre ellas. Las marcas de presión que quedan en la piel indicarán dónde lo han tratado. Nunca trate la misma zona de piel más de una vez durante cada sesión de tratamiento.

PASO 8. Al final de la sesión, apágue el aparato presionando el botón de encendido durante 2 segundos. Desconecte el adaptador de la red eléctrica.

Tenga en cuenta: Hay dos modos diferentes disponibles, dependiendo del área que desea tratar:

- El modo Precisión está diseñado para tratar áreas del cuerpo sensibles y delicadas (es decir, la cara, las axilas y la línea del bikini).
- El modo Deslizamiento es adecuado para áreas más grandes (por ejemplo, piernas, espalda, brazos o torso). Coloque sobre la piel, presione y mantenga presionado el botón de pulso. Entre cada pulso deslice la unidad sobre la piel sin levantarla hasta la siguiente zona de tratamiento. Para desactivar este modo, suelte el pulsador.

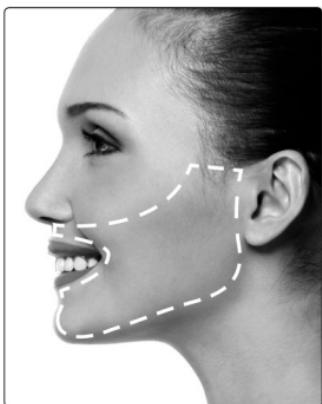
Los tiempos aproximados de uso son los siguientes:
Media pierna: 8 -10 minutos en modo Deslizamiento;
Pierna completa: 15 minutos en modo Deslizamiento;
Línea del bikini: 2 minutos en modo Precisión; Medio brazo: 1 minuto en modo Precisión.

ES SISTEMA DE APAGADO AUTOMÁTICO

Si el aparato se deja sin utilizar durante más de 10 minutos, se apagará automáticamente y la luz indicadora 'ON / OFF / READY' se pondrá naranja. Para volver a utilizarlo, pulse el botón de encendido para restablecer el nivel de potencia requerido.

ES PARA USO FACIAL

Utilice siempre el modo Precisión para quitar el vello facial; Nunca utilice el modo Deslizamiento. Para tratar la cara, espere siempre cinco segundos entre los destellos y nunca utilice por más de 10 minutos por sesión.



El aparato de depilación se puede utilizar con seguridad en la cara dentro de la zona ilustrada por la línea blanca punteada.

Precauciones:

- No mire directamente al área que está siendo tratada durante el flash.
- No lo use en las pestañas, el cabello o las cejas.
- No lo use alrededor de los ojos o en los labios.

ES CUIDADO DE LA PIEL

Después de la depilación:

- Evite la exposición al sol en el área que ha sido tratada.

- Proteja su piel con un filtro solar durante todo el tratamiento y durante al menos dos semanas después de la última sesión.
- No use cremas, lociones, perfumes o desodorantes perfumados en las áreas tratadas después del uso.

ES PREGUNTAS Y RESPUESTAS

¿Cómo se siente su utilización?

La mayoría de la gente experimenta un calentamiento de la piel. Se puede sentir una ligera irritación (similar a la de una quemadura solar menor) si se usa con un nivel de energía demasiado alto, o si la zona no se ha afeitado. Los hombres que se someten al procedimiento experimentan mayor incomodidad, ya que el pelo del cuerpo masculino generalmente es más grueso que el de las mujeres, sin embargo la sensación desaparece rápidamente.

¿Puedo usar la depilación IPL en la piel sensible?

Sí, el IPL reacciona con el cabello, por lo que la piel alrededor no debe verse afectada.

¿Cómo estará mi piel después del tratamiento?

Normalmente no habrá cambio perceptible. Puede producirse un ligero enrojecimiento después del tratamiento, pero normalmente desaparecerá en 24 horas. Puede haber algo de enrojecimiento localizado alrededor del folículo piloso - esto es bastante normal. Sin embargo, si alguna rojez o inflamación permanece después de 24 horas, esto indicaría que ha seleccionado un nivel de energía demasiado alto para su tipo de piel. Consulte la sección "Prueba del parche".

Después de la depilación IPL hay algo que evitar?

La exposición al sol o el bronceado deben evitarse durante al menos 48 horas.

Si la piel está expuesta use un protector solar. También evite el uso de limpiadores abrasivos o tratamientos exfoliantes en la piel. Evite nadar en agua clorada o usar un jacuzzi durante 48 horas. El cloro en el agua puede resultar en picores.

¿Con qué frecuencia debo repetir el tratamiento de depilación IPL?

La frecuencia de los tratamientos de seguimiento no es fundamental. Inicialmente recomendamos tratamientos a intervalos de 2 semanas, aunque algunas personas prefieren tratar el área cada semana y otras sólo una vez al mes dependiendo de las preferencias personales y del lugar donde se encuentra la zona de tratamiento. Mientras el folículo piloso o la piel circundante no esté roja, dolorida o inflamada, el tratamiento puede repetirse después de un mínimo de 48 horas. Evite el tratamiento excesivo en la misma zona. Esto puede causar enrojecimiento e hinchazón. Para mantener la piel libre de vello y para asegurar que los folículos pilosos se inhabiliten, repita el tratamiento de 4 a 6 semanas o según sea necesario.

¿Hay alguna rutina que debo seguir después del tratamiento?

Si lo desea, puede aplicar una loción calmante no perfumada, una compresa de hielo o una toalla húmeda para enfriar las áreas tratadas, aunque recomendamos

no usar jabón en las áreas tratadas durante 24 horas. Al tratar las axilas, evite usar desodorante antitranspirante durante 2-3 días. Evite la exposición al sol innecesaria durante 48 horas.

¿Cuántos tratamientos necesitaré?

Esto varía de persona a persona y depende del área que está tratando, la densidad del cabello, el ciclo de crecimiento de su cabello y el color. El pelo oscuro en la piel clara responde mejor, pero el cabello oscuro y rubio puede necesitar más sesiones para obtener resultados a largo plazo. Inicialmente con cada tratamiento notará una reducción gradual del crecimiento del vello en el área tratada. Para mantener la piel libre de cabello y para asegurar que los folículos pilosos permanezcan inhabilitados, repita el tratamiento cada 4 a 6 semanas o según sea necesario.

¿Puedo usar otros métodos de depilación entre tratamientos?

Debido a que el tratamiento IPL necesita que el vello esté presente en el folículo, los métodos de depilación que arrancan el cabello, como la depilación con cera, máquinas depiladoras y pinzas no son adecuados para el uso entre las diferentes sesiones. Los productos blanqueadores del vello tampoco son adecuados ya que eliminan el pigmento y hace que el tratamiento IPL sea ineficaz. El afeitado, los discos de microdermabrasión y los depilatorios de crema son ideales para el uso entre tratamientos.

¿Por qué el cabello vuelve a crecer en un área tratada recientemente?

Es bastante común que el cabello parezca seguir creciendo durante una o dos semanas después de una sesión de tratamiento. Después de dos semanas, te darás cuenta de que este pelo se cae o se aleja de su folículo, pero siempre debe dejar que se caiga de forma natural y nunca tire de él. Algunos cabellos no se verán afectados - ya sea debido a la mala técnica de aplicación, o porque el pelo estaba en su fase latente. Pero este vello puede ser tratado en las siguientes sesiones.

¿Es el uso a largo plazo dañino para mi piel?

En los últimos 15 años, el uso de luz pulsada para la depilación ha sido bien documentado en revistas profesionales, y no se han reportado efectos secundarios o lesiones relacionadas con el uso a largo plazo de este tipo de tratamiento.

ES MANTENIMIENTO

- Utilice este producto solamente con el adaptador de red suministrado.
- Después de cada uso, desenchufe siempre el adaptador y guárdelo fuera del alcance de los niños.
- Si hay algún daño en la unidad o en el adaptador de red, deje de usarlo inmediatamente.
- Si el adaptador de red está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o persona cualificada para evitar riesgos.

- No hay piezas reparables por el usuario dentro del aparato. No repare nada. Si tiene algún problema con el producto, póngase en contacto con nuestro Departamento de Atención al Cliente.
- Para limpiarlo, utilice un paño ligeramente húmedo.
- Si la apertura del bulbo no está limpia, esto puede afectar a su eficiencia. Si observa que se ha depositado algo, apáguelo y retire el cable de carga. Limpie con un paño sin pelusa o de algodón, asegurando que no deje pelusas en la abertura.

ES ESPECIFICACIONES

Fuente de luz: lámpara de cuarzo

Área de tratamiento: 30 x 10 mm

Longitud de onda de salida:> 50nm

Entrada: 12V = 3A, 36W

TEMPERATURA

Funcionamiento: 0 a 35° Celsius

Almacenamiento: -5 a 40° Celsius

HUMEDAD

Funcionamiento: 10% a 60% RH

Almacenamiento: 5% a 90% RH

ES MEDIOAMBIENTE



[ES] Disposición sobre los equipos eléctricos y electrónicos antiguos (Aplicable en la unión Europea y en otros países europeos con sistemas de recogida selectiva)

Este símbolo, en un producto o en un paquete, indica que el producto no puede ser tratado como un residuo doméstico. Por el contrario, debe depositarse en un punto de recogida especializado en el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. Al hacer esto, usted ayuda a prevenir las potenciales consecuencias negativas que pueda sufrir el entorno y la salud humana, que podrían producirse si este producto fuera desechado de forma incorrecta. El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales. Si desea más información acerca del reciclaje de este producto, contacte con la delegación de su ciudad, con el servicio de recogida de residuos o con la tienda en la que adquirió este producto.

FR PRÉCAUTIONS

S'il vous plaît lire les instructions avant d'utiliser cet appareil. Pour réduire le risque d'accidents, prenez les précautions suivantes:

- 1.** Toujours débrancher l'appareil immédiatement après son utilisation.
- 2.** Ne pas utiliser l'appareil dans un endroit humide (salle de bain ou douche).
- 3.** Avertissement: IEC 60417 - 5582: Ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, douches, lavabos et autres récipients pouvant contenir de l'eau.
- 4.** Ne jamais utiliser l'appareil près des yeux.
- 5.** Danger de reflet: retirer tous les bijoux près des zones à traiter avant de commencer à utiliser l'appareil.
- 6.** Maintenir l'appareil loin de l'eau. Ne pas utiliser si l'appareil est entré en contact avec de l'eau. Ne pas submerger dans l'eau.

- 7.** L'appareil ne doit pas être laissé sans surveillance quand il est branché.
- 8.** Il est nécessaire de surveiller attentivement l'appareil quand il est en cours d'utilisation à proximité d'enfants ou de personnes à capacités réduites.
- 9.** Se servir de l'appareil uniquement pour l'utilisation à laquelle il a été conçu, comme indiqué dans le manuel d'utilisation. Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par le fabricant.
- 10.** Types de peau et de poils non adapté: L'IPL n'est pas adapté pour les peaux très foncés ou noires, par exemple, les tendances afro-brésiliennes, noires, indiennes ou pakistanaises. Consulte les types de peaux aptes et réaliser toujours avant un test patch. L'IPL n'est pas adapté pour l'élimination du poil rouge, blond claire, gris ou blanc.
- 11.** Ne pas réaliser de traitement sur tatouages, maquillage permanent, acné, boutons, verrues, grain de beauté, tâches de rousseur, maladie de la peau, tâches de naissance, brûlures, tétons, zone génitales ou anales, varices, eczéma, herpes labial, psoriasis, plaies ou zone de pigmentation anormale comme albinisme ou vitiligo.
- 12.** Ne jamais faire fonctionner cet appareil si est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou a subit divers dommages dû à l'eau. Apporter l'appareil au service technique spécialisé et compétant pour un examen et une réparation de ce dernier.
- 13.** Ne pas couvrir les rainures de ventilation sur la partie postérieur de l'appareil pendant la durée du traitement.

- 14.** Ne pas poser une superficie mole qui peuvent bloqués les ventilations de la partie inférieure de la console.
- 15.** Ne pas utiliser après avoir bu de l'alcool, si vous êtes fatiguée ou malade.
- 16.** Ne pas utiliser près d'un microonde.
- 17.** L'appareil peut être affecté par des interférences électromagnétiques. Si vous suspectez la présence d'interférence, éteignez l'appareil et rallumez pour le redémarrer.
- 18.** Ne pas utiliser près de matériaux inflammables
- 19.** Ce produit n'est pas recommandé à l'usage des enfants ou autres personnes sans surveillance ou assistance, si l'état physique, sensoriel ou mental limite cette personne à utiliser l'appareil en toute sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin d'éviter qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.
- 20.** Ne pas ignorer les avertissements de sécurité.
- 21.** Ce produit est destiné à une utilisation domestique. Il n'est pas destiné pour une utilisation commerciale.
- 22.** L'IPL ne doit pas causer de gêne significative. Vous pouvez ressentir une légère chaleur de la zone. Si vous ressentez une douleur, le réglage est probablement trop fort.

FR NE PAS UTILISER SI

- Vous êtes enceinte, ou en allaitement. Antécédent d'épilepsie ou si vous prenez des médicaments qui augmentent la photosensibilité. Les médicaments communs peuvent augmenter la photosensibilité, c'est pourquoi, si vous prenez un médicament, vous

devez vérifier sur la notice les recommandations de photosensibilité. En cas de doute, demandez conseil à votre médecin ou votre pharmacien. Les médicaments communs qui provoquent photosensibilités sont: antibiotiques, diurétiques, antidépresseurs et médicaments prescrits pour traiter les problèmes de tyroïdes, lupus et arthrose.

- Ne pas utiliser en cas d'antécédents de cancer de peaux.
- Ne pas utiliser en cas de diabète, maladie des reins ou problèmes de tyroïdes.
- Ne pas utiliser sur la même zone pendant la même session.
- Ne jamais utiliser sur une partie du corps ou plus tard, vous voudrez que les poils repoussent.

FR APPAREIL D'ÉPILATION INFINIUM IPL

L'appareil d'épilation INFINIUM IPL a été conçu pour éliminer sans effort les poils sans besoin d'utiliser de traitements couteux ou douloureux dans les salons de beauté.

Cette méthode est scientifiquement prouvée, sûr et efficace et sujet à 15 ans de tests cliniques. Les résultats sont normalement visibles après 4 sessions et la diminution de quantité est significative après 8-10 sessions. Les résultats dépendent du type de peau et du cycle de croissance du poil de chaque individu. Certaines personnes peuvent donc apprécier des résultats après peu de sessions, et d'autres peuvent avoir besoin de plus de temps.

FR POSIBLES REACTIONS

Dans la majorité des cas, pendant le traitement, une légère sensation de chaleur peut être perçue. Certaines personnes

peuvent voir apparaître une rougeur sur la zone traitée, qui normalement disparaît pendant les première 24h, mais qui peut durer jusqu'à 72h.

Les effets suivants, requièrent une suspension du traitement. Dans chaque cas, refroidir la zone à l'aide d'un gel rafraîchissant d'aloe vera. Si les symptômes continues après 48h, demander conseil à votre médecin.

- Douleur sur la zone traitée.
- Rougeur
- Démangeaison sur la zone traitée.
- Si des ampoules apparaissent, ou une sensation de brûlures, consulter avec votre médecin immédiatement.
- Si vous ressentez une sensation étrange pendant l'utilisation, il est possible que quelque chose provoque une interférence électromagnétique. La décharge électromagnétique peut provoquer l'arrêt de l'appareil. Éliminer l'interférence et rallumer l'appareil.

FR AVANT DE COMMENCER

S'assurer de bien lire et comprendre les instructions avant de commencer le traitement.

- Ne pas utiliser de méthode d'épilation qui arrache les poils depuis la racine, car l'IPL n'est pas efficace si la racine n'existe pas.
- Retirer tous les bijoux près de la zone à traiter.
- S'assurer de bien avoir fait le test patch 24h avant le traitement et prendre conscience du niveau de puissance du traitement.

FR COMMENT FONCTIONNE L'ÉPILATION IPL

Quand le dispositif se pose sur la peau, de petites impulsions de lumière se dirigent vers le follicule pileux pour inhabiliter la racine du poil sans endommager la peau. Le follicule pileux est inhabilité grâce à l'endommagement de la racine.

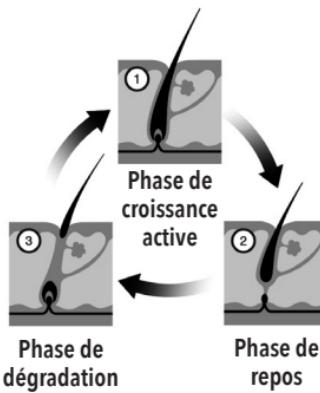
L'énergie lumineuse est absorbée par le pigment de la mélanine sur le poil pour provoquer l'échauffement rapide du follicule pileux. La chaleur détruit la cellule responsable de la croissance du poil.

FR CYCLE DE CROISSANCE DU POIL

Le traitement avec IPL est plus efficace quand il est utilisé pendant la phase active de croissance du poil. Il y a seulement un pourcentage de poils en phase de croissance active (le pourcentage réelle varie selon la zone du corps). Pour attraper tous les poils en phase de croissance active, il est préférable de planifier plusieurs traitements pendant quelques mois.

Un traitement typique serait:

Traitemen 1-4	Toutes les 2 semaines
Traitemen 5-8	Toutes les 4 semaines
Traitemen 8+	Toutes les 4-6 semaines selon les besoins



Type de peau	Couleur de peau	Bronzage	Puissance maximum
I	Très claire	Ne brûle jamais. Peau qui brûle toujours	Doit réaliser le test du patch, peut se réaliser tout les 5 niveaux de puissance
II	Claire	Peau qui brûle toujours	
III	Dorée	Peau qui brûle	Doit réaliser le test du patch, peut se réaliser tout les 1, 2, 3 y 4 de puissance
IV	Bronzée	Ne brûle quasiment jamais, brûle facilement	
V	Foncée	Brûle très rarement	Doit réaliser le test du patch, peut se réaliser tout les 1, 2 et 3
VI	Noire	Ne brûle jamais	Ne doit pas utiliser l'appareil IPL

FR CONNAÎTRE L'APPAREIL



- 1- Touche de pulsation
- 2- Indicateur de niveau de puissance
- 3- Touche d'allumage
- 4- Ampoule
- 5- Prise de courant

FR TEST DU PATCH

24 heures avant de commencer le traitement, il est important de vérifier la réaction de la peau, sur une petite surface. Le test du patch confirmera le niveau de puissance adapté à votre peau.

Testez chaque niveaux de puissance sur toutes de zones à traiter (par exemple bas, jambes, visage...) jusqu'à la tolérance maximum pour votre type de peau. Utilisez le bouton d'allumage pour augmenter le niveau de puissance. Augmentez la puissance petit à petit sur chaque zone à traiter pour vérifier que la tolérance est la même.

Baisser la puissance en cas de gêne ou de douleur.

Après le test, il peut apparaître une rougeur, jusqu'à 1 heure après le traitement. Cependant, si la rougeur persiste après les 24 premières heures, il est recommandable de baisser le niveau de puissance.

FR TYPES DE PEAUX APTE

Cet appareil d'épilation IPL est adapté pour des peaux claires à bronzés ou foncés. Pour que le traitement soit effectif, les poils doivent être plus foncés que la peau. Les meilleurs résultats sont sur les peaux claires et poils foncés. Il est possible que le niveau de puissance soit différent sur chaque zone de la peau. Chaque zone doit être testée pour vérifier la puissance maximum à utiliser.

Observez le cadre de type de peau ci-dessus pour bien identifier le votre.

Ne pas réaliser de traitement sur tatouages, maquillage permanent, acné, boutons, verrues, grain de beauté, tâches

de rousseur, maladie de la peau, tâches de naissance, brûlures, tétons, zone génitales ou anales, varices, eczéma, herpes labial, psoriasis, plaies ou zone de pigmentation anormale comme albinisme ou vitiligo.

FR INSTRUCTIONS D'UTILISATION

ÉTAPE 1. Avant de commencer, s'assurer que la peau soit bien raser, propre et sèche.

ÉTAPE 2. Brancher le câble de l'adaptateur, et brancher ensuite à la prise électrique. Le témoin indiquera 'ON / OFF / READY' en orange.

ÉTAPE 3. Allumer l'appareil avec la touche d'allumage. L'indicateur de puissance s'allumera, puis l'indicateur lumineux 'ON / OFF / READY'.

ÉTAPE 4. Pressionné la touche d'allumage pour sélectionner le niveau de puissance adaptée au type de peau. Le témoin lumineux vert indiquera la puissance sélectionnée.

ÉTAPE 5. Pressionné la tête de l'appareil fermement contre la peau. Quand la superficie est en contact avec la peau, le témoin lumineux 'ON / OFF / READY' commencera à clignoter.

ÉTAPE 6. Pressionné la touche de pulsion pour libérer la pulsation de lumière. Vous ressentirez une sensation de chaleur et de fourmillement sur la peau.

ÉTAPE 7. Retirer la tête de l'appareil et la positionner sur la zone suivante. Éviter de laisser un espace entre deux. Ne pas traiter la même zone plus d'une fois dans la même session.

ÉTAPE 8. Quand la session est terminée, éteindre l'appareil en pensionnant le bouton pendant 2 secondes. Débrancher la prise de courant.

Important : il existe deux modes différents disponibles, pour chaque zone à traiter :

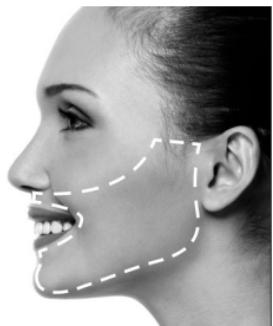
- Le mode précision est conçu pour traiter les zones sensibles et délicates (le visage, les aisselles, le maillot).
- Le mode Glisse est adapté pour les zones plus grandes (jambes, dos, bras, torse). Poser sur la peau, pressionné et appuyer sur la touche de pulsation. Entre chaque pulsation faire glisser sur la peau sans lever jusqu'à la suivante zone. Pour désactiver cette zone, lâcher la touche.

Les temps approximatifs d'utilisation sont les suivants: Demi-jambe: 8-10 minutes en mode Glisse; Jambes complètes: 15 minutes en mode Glisse; Maillot: 2 minutes en mode Précision; demi-bras: 1 minute en mode Précision

FR SYSTÈME DE DECONNECTION AUTOMATIQUE

Si l'appareil n'est pas utilisé pendant 10 minutes, celui-ci s'éteint automatiquement et le témoin lumineux 'ON / OFF / READY' devient orange. Pour l'allumer à nouveau, pressionné la touche d'allumage et reconfigurer le niveau de puissance.

FR UTILISATION FACIALE



Toujours utiliser le mode précision pour éliminer le duvet faciale, ne jamais utiliser le mode Glisse. Pour traiter le visage, attendre 5 secondes entre chaque pulsation et ne jamais utiliser plus de 10 minutes par sessions.

L'appareil peut être utilisé en sécurité

sur le visage sur la zone illustrée par la ligne blanche pointée.

Précautions:

- Ne pas regarder directement la zone pendant le traitement.
- Ne pas utiliser sur les cils, les cheveux ou les sourcils.
- Ne pas utiliser autour des yeux et des lèvres.

FR SOIN DE LA PEAU

Après la session:

- Eviter l'exposition solaire sur la zone traitée.
- Protéger la peau avec une crème solaire pendant tout le traitement et au moins deux semaines après la dernière session.
- Ne pas utiliser de crème, lotion ou déodorant parfumé juste après la session.

FR QUESTIONS ET RÉPONSES

Comment ressentons son utilisation?

La majorité des personnes ressentent une sensation de chaleur sur la peau. Il est possible de sentir une légère irritation (similaire à un petit coup de soleil) si l'appareil est utilisé à un niveau de puissance supérieur à celui que tolère la peau, ou si la zone n'a pas été rasée avant. Les hommes qui se soumettent au traitement ressentent plus de gêne, dû généralement aux poils qui sont plus gros que ceux des femmes, mais la sensation disparaît très rapidement.

Je peux utiliser l'épilation IPL sur une peau sensible?

Oui, l'IPL agit sur le poil, pas sur la peau qui est autour.

Comment sera ma peau après le traitement?

Normalement, il n'y aura pas de changements perceptibles. Il peut y avoir quelques rougeurs, qui disparaissent dans les premières 24h. Le follicule pileux peut être rouge (c'est très courant). Cependant, si la rougeur ou l'inflammation persiste après 24h, cela indiquera que la puissance utilisée est trop haute pour votre type de peau. Consultez la section « test patch ».

Que dois-je éviter après l'épilation IPL?

L'exposition au soleil ou le bronzage pendant tau moins 48h. Si la peau est exposée, utiliser une crème solaire. Éviter aussi les nettoyants abrasifs ou les traitements exfoliants sur la peau. Éviter de nager dans une eau chlorée ou d'utiliser un jacuzzi pendant 48h. Le clore peut provoquer des démangeaisons.

A quelle fréquence dois-je répéter le traitement d'épilation IPL?

La fréquence des traitements n'est pas précise. Initialement il est recommandé de répéter l'opération toutes les 2 semaines, mais certaines personne préfèrent traiter les zone toutes les semaines et d'autre une fois par mois suivant les préférences ou la zone à traité. Du moment où le follicule pileux et la peau n'est pas rouge, douloureuse ou gonflée, le traitement peut être répéter après 48 heures. Évitez le traitement excessif sur la même zone pour éviter de causer une rougeur ou inflammation. Maintenir la peau rasée et s'assurer que le follicule pileux s'inhabilité. Répéter le traitement de 4 à 6 semaines, suivant les besoins.

Dois-je suivre un traitement spécifique après le traitement ?

Si vous voulez, vous pouvez appliquer une lotion calmante non parfumée, une serviette humide pour refroidir la zone. Ne pas utiliser de savon pendant les suivantes 24h. Pour les aisselles, ne pas utiliser de déodorant anti-transpirant pendant 2 -3 jours. Eviter l'exposition solaire pendant 48h.

Combien de sessions vais-je avoir besoin ?

Cela vari d'une personne à autre et dépend aussi de la zone, la densité de poils, du cycle de croissance et de la couleur. Les poils foncés sur une peau blanche réagissent au traitement plus rapidement, et les poils blonds et foncés peuvent avoir besoin de plus de sessions. Normalement après chaque session, on observe une réduction visible de la croissance du poil. Pour maintenir la peau sans poils et pour s'assurer que le follicule pileux s'inhibite totalement, nous recommandons de renouveler la session toutes les 4 à 6 semaines selon les besoins.

Puis-je utiliser une autre méthode d'épilation entre deux sessions ?

Le traitement d'épilation IPL à besoin que le poil soit présent dans follicule pileux. Il est donc recommander d'éviter les méthodes qui arrachent les poils comme l'épilation à la cire, pinces à épiler, épilateur électrique entre deux sessions. Les produits qui décolorent le duvet ne sont pas non plus recommandés, car il rend l'appareil IPL inefficace. Le rasage, les disques de micro

dermabrasion et les crèmes épilatoires sont en revanche idéales pour l'épilation entre deux.

Pourquoi le poil pousse sur les zones traité récemment?

Normalement les poils repoussent pendant 1 à 2 semaines après une session. Après 2 semaines, vous remarquerez que le poil tombe. Le poil doit tomber seul naturellement et ne pas être tiré pour le retirer. Certains poils ne seront pas affectés (pour une mauvaise utilisation ou parce que le poil n'était pas en phase active). Mais ce poil peut être traité dans les suivantes sessions.

Son utilisation à longue durée peut être dangereuse pour ma peau?

L'utilisation de la lumière pulsée a été documenté par les professionnels pendant plus de 15 ans et aucun effets secondaires ont été associés à son utilisation à longue durée.

FR MANTENANCE

- Utiliser cette appareil seulement avec l'adaptateur fourni.
- Après chaque utilisation, débrancher toujours l'appareil et le garder hors de porté des enfants.
- Si l'adaptateur ou l'appareil en lui même est endommagé, arrêter l'utilisation immédiatement.
- Si l'adaptateur électrique est endommager, celui ci doit être remplacé par le fabricant ou son service technique pour éviter tout risque.
- Il n'y a aucune pièce réparable par le consommateur. Ne jamais rien réparer. Si il existe un problème, contacter le

service technique ou notre service après vente.

- Pour nettoyer l'appareil, utiliser un chiffon humidifié.
- La tête de l'appareil doit être propre afin qu'il puisse fonctionner correctement. Si vous observer quelque chose sur la tête éteignez l'appareil pour la nettoyer à l'aide d'un chiffon propre en coton et s'assurer qu'il ne reste rien.

FR SPECIFICATIONS

Source de lumière: lampe en quartz

Zone de traitement: 30 x 10 mm

Longueur d'onde de sortie:> 50nm

Entrée: 12V = 3A, 36W

TEMPÉRATURE

Fonctionnement: 0 à 35° C

En repos: -5 à 40° C

HUMIDITÉ

Fonctionnement: 10% a 60% RH

En repos: 5% a 90% RH

FR ENVIRONNEMENT



[F] Disposition concernant les anciens équipements électriques et électroniques (applicable dans l'Union Européenne et dans d'autres pays européens avec des systèmes de collecte séparés).

Ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique ce produit ne sera pas traité comme perte ménagère. Au lieu de cela il sera remis au point de collecte dédié pour

le recyclage de l'équipement électrique et électronique. En s'assurant que ce produit est trié et jeté correctement, vous contribuerez à empêcher

IT AVVERTENZE

Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso:

- 1.** Staccare l'apparecchio dalla spina elettrica dopo l'uso
- 2.** NON usare questo apparecchio in ambienti umidi (vicino a vasca o doccia).
- 3.** IEC 60417 - 5582: Non utilizzare in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti che contengano acqua. 
- 4.** Non mirare mai l'unità nei pressi o vicino agli occhi.
- 5.** Pericolo di riflessione: rimuovere tutti i gioielli nelle vicinanze dell'area di trattamento prima dell'uso.
- 6.** Tenere lontano da fonti d'acqua. Evitare che l'apparecchio venga a contatto con liquidi di qualsiasi genere. NON immergere in acqua.
- 7.** NON utilizzare nel caso in cui tracce d'acqua fossero penetrate nel dispositivo
- 8.** Vigilare sempre l'apparecchio se sta attaccato alla spina elettrica
- 9.** Usare l'apparecchio soltanto per lo scopo descritto nelle istruzioni. Non utilizzare accessori non raccomandati dal fabbricante.
- 10.** Non usare in caso di guasto, di cattivo funzionamento. Contattare direttamente con il servizio tecnico più vicino.
- 11.** Toni di pelle e tipi di peli non adatti: L'IPL non è adatto per toni scuri della pelle, ad esempio quelli di origine

afro-caraibica, africana, indiana o pakistana. Vedere "Tipi di pelle" e realizzare sempre un patch test. IPL non è adatto a rimuovere peli rossi, biondo chiaro, grigi o bianchi.

- 12.** Non realizzare il trattamento su zone tatuate, con trucchi permanenti, con brufoli, acne, verruche, peli su macchie nere/scure o nei, malattie della pelle, segni dalla nascita, ustioni, capezzoli, aree genitali o anali, vene varicose, eczema, Psoriasi, ferite aperte, zone con anomalie della pigmentazione come l'albinismo e la vitiligine.
- 13.** Non utilizzare l'apparecchio in caso di guasto e/o cattivo funzionamento. Contattare direttamente con il servizio tecnico.
- 14.** Non coprire le aperture di ventilazione poste sul retro del dispositivo durante l'uso.
- 15.** Non appoggiarlo su una superficie morbida che potrebbe bloccare le bocchette di ventilazione laterali.
- 16.** Non utilizzare dopo aver bevuto alcool, se si sente male o affaticato.
- 17.** Non utilizzare vicino ad apparecchiature che emettono onde come un forno a microonde.
- 18.** L'apparecchiatura può essere influenzato da possibili interferenze elettromagnetiche. Se si ha il sospetto che ciò si stia verificando, si prega di spegnere e riaccenderlo per ripristinare le funzioni.
- 19.** NON utilizzare in prossimità di materiali infiammabili.
- 20.** Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone inesperte solo se preventivamente istruite sull'utilizzo in sicurezza e solo se informati dei pericoli

legati al prodotto stesso. I bambini non possono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non può essere fatta da bambini senza la supervisione di un adulto.

21. Non utilizzare questo prodotto per scopi diversi da quelli descritti nelle istruzioni

22. Questo prodotto è di uso esclusivamente domestico. Non è stato disegnato per uso commerciale.

23. IPL non deve causare dolori o disturbi significativi. Psi potrebbe avvertire un leggero riscaldamento della zona trattata. Se si avvertono forti dolori e disagi fisici, regolare di nuovo il livello di potenza.

IT NON USARE IN CASO DI

- Gravidanza o allattamento, avendo problemi di epilessia o mentre si stanno assumendo farmaci che servono ad aumentare la fotosensibilità. Se soffre di crisi epilettiche, è severamente vietato usare la luce pulsata IPL. I farmaci possono causare fotosensibilità, quindi se si trova sotto trattamento, controllare quanto scritto nell'apparato di avvertenze sulla fotosensibilità e, in caso di dubbi, consultare il medico. Tra i farmaci comuni che possono causare problemi di fotosensibilità s'includono alcuni diuretici, alcuni antibiotici, antidepressivi triciclici e farmaci prescritti per la cura di tiroide, lupus ed artrite.
- NON usare in caso di aver avuto tumore di pelle.
- NON usare se diabetici, con malattie renali, malattie cardiache o problemi di tiroide.

- NON ripetere il trattamento sulla stessa zona durante una sessione.
- NON fare il trattamento su quelle zone del corpo in cui vorrebbe che, in seguito, le ricrescessero i peli.

IT EPILATORE INFINIUM IPL

L'epilatore INFINIUM IPL è stato progettato per rimuovere senza sforzo i peli indesiderati senza la necessità di trattamenti costosi o dolorosi in un salone di bellezza. Questo metodo di epilazione scientificamente provato, sicuro ed efficace, è stato sottoposto a severi test clinici durante più di 15 anni. I risultati iniziano ad essere visibili dopo quattro sessioni notando una riduzione molto significativa della quantità di peli all'incirca dopo 8-10 sessioni. I risultati dipendono dal tipo di pelo e dal ciclo di crescita dell'individuo, quindi alcune persone possono ottenere notevoli risultati dopo poche sessioni, mentre altre richiederanno più tempo.

IT POSSIBILI REAZIONI

La maggior parte delle persone avvertono una sensazione di riscaldamento durante il trattamento. Alcune manifestano un leggero arrossamento cutaneo. Nella maggior parte dei casi questo arrossamento scompare durante le prime 24 ore, ma in rare occasioni potrebbe tardarne 72.

In presenza di questi effetti, sospendere immediatamente il trattamento. In ogni caso, raffreddare la zona utilizzando

un gel ad aloe vera. Se i sintomi continuano dopo 48 ore, consultare un medico.

- Dolore nella zona trattata.
- Rossore.
- Prurito sulla zona trattata.
- In caso di formazione di vesciche o di bruciore, consultare immediatamente un medico.
- Se si verifica un funzionamento anomalo durante l'uso, è possibile che sia dovuto ad alcune interferenze elettromagnetiche esterne. La scarica elettrostatica può provocare l'arresto del dispositivo. È necessario eliminare qualsiasi tipo d'interferenza e riavviare l'apparecchio.

IT PRIMA DI INIZIARE

Leggere attentamente il manuale d'istruzioni prima dell'uso.

- Non strappare mai il pelo dal follicolo prima del trattamento poiché la depilazione a luce pulsata sarebbe del tutto inefficace.
- Togliere o allontanare qualsiasi tipo di gioiello durante il trattamento.
- Assicurarsi di aver fatto il patch test sull'area da trattare 24 ore prima del trattamento e sia consapevole del livello massimo di potenza tollerabile.

IT COME FUNZIONA LA DEPILAZIONE CON INFINIUM

Quando il dispositivo è posizionato contro la pelle, leggeri impulsi di luce intensa vengono sparati direttamente verso il follicolo pilifero per disabilitare la radice dei peli senza

influenzare l'area circostante. Il follicolo pilifero viene così disabilitato grazie ai danni permanenti provocati dagli impulsi alla radice del pelo.

L'energia luminosa viene assorbita dal pigmento melaninico di cui è composto il pelo in modo da riscaldare velocemente il follicolo pilifero e, grazie all'intenso calore prodotto, distruggere immediatamente le cellule responsabili della crescita dei peli.

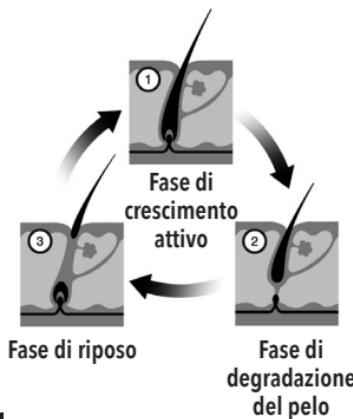
IT CICLO DI CRESCITA DEI PELI

Il trattamento a luce pulsata (IPL) è più efficace quando i peli sono in fase di crescita attiva. In un determinato momento, solo una percentuale di pelo si trova in fase di crescita attiva (questa percentuale è differente a seconda delle zone corporali da trattare).

Per catturare un certo quantitativo di peli in fase di crescita attiva, la cosa migliore da fare è programmare diversi trattamenti durante un certo numero di mesi.

Un programma tipo potrebbe essere:

Trattamenti 1-4	Ogni 2 settimane
Trattamenti 5-8	Ogni 4 settimane
Trattamenti 8+	Ogni 4-6 settimane o a seconda dei bisogni.



Tipo di pelle	Colore di pelle	Abbronzatura	Livello di potenza massima
I	Molto chiaro	Si brucia sempre, difficile abbronzatura	Fare previamente un patch test. È possibile utilizzare tutti e 5 i livelli di potenza
II	Chiaro	Si brucia sempre	
III	Tra chiaro e dorato	Si brucia ogni tanto	Fare previamente un patch test. È possibile utilizzare i livelli di potenza 1, 2, 3 e 4
IV	Abbronzato	Si brucia raramente, facile abbronzatura	
V	Scuro	Si brucia raramente	Fare previamente un patch test. È possibile utilizzare i livelli di potenza 1, 2 e 3
VI	Nero	Non si brucia mai	Non adatto per il trattamento con IPL

IT COMPONENTI



- 1 - Tasto di attivazione degli impulsi
- 2 - Indicatore di livello di potenza
- 3 - Tasto di accensione
- 4 - Lampadina
- 5 - Spina

IT PATCH TEST

Prima di iniziare il trattamento, è obbligatorio fare un patch test 24 ore prima per poter verificare il livello di tollerabilità o individuare possibili reazioni cutanee.

Il patch test confermerà il livello massimo di potenza tollerato a seconda del tipo di pelle.

Trattare un'area (ad esempio, braccio, gamba, ecc) usando ogni livello di potenza fino a quello massimo a seconda del tipo di pelle (vedere la Tabella dei tipi di pelle). Usare il tasto di accensione per aumentare il livello di potenza e lavorare su differenti zone da trattare.

Quando si sta lavorando con un determinato tipo di potenza e si avvertono possibili fastidi, vuol dire che il livello di potenza massima da usare è quello anteriore a quest'ultimo.

Può manifestarsi un leggero arrossamento cutaneo, ma non sempre, ad un'ora dal trattamento. Tuttavia, se l'arrossamento continua ad essere visibile dopo 24 ore, vorrà dire che il livello di potenza usato era troppo alto per il tipo di pelle trattato.

IT TIPI DI PELLE ADATTI AL TRATTAMENTO

Il tuo dispositivo per depilazione a luce pulsata IPL è adatto per tipi di pelle dalle tonalità chiare fino a quelle più scure. Per essere efficace, i peli devono essere di un colore più scuro rispetto a quello della pelle. I migliori risultati sono quelli che si danno su un tipo di pelle chiaro pallido con peli di colore scuro. Potrebbe essere necessario usare differenti livelli di potenza a seconda delle diverse aree che si vogliono trattare. Ogni

area deve essere precedentemente testata in modo da sapere qual'è il livello di potenza massimo appropriato. Vedere la tabella dei tipi di pelle per individuare con precisione il proprio.

Non realizzare il trattamento su zone tatuate, con trucchi permanenti, con brufoli, acne, verruche, peli su macchie nere/scuri o nei, malattie della pelle, segni dalla nascita, ustioni, capezzoli, aree genitali o anali, vene varicose, eczema, Psoriasi, ferite aperte, zone con anomalie della pigmentazione come l'albinismo e la vitiligine.

IT ISTRUZIONI PER L'USO

PASSO 1. Prima dell'uso, assicurarsi che la pelle sia stata ben depilata, pulita ed asciugata.

PASSO 2. Inserire il cavo dell'adattatore nell'unità centrale, poi attaccare la spina alla presa elettrica. La spia luminosa "ON / OFF / READY" diventerà di color arancione.

PASSO 3. Premere il pulsante di accensione per accendere l'apparecchio. L'indicatore di livello di potenza si accenderà seguito dalla luce di segnalazione "ON / OFF / READY".

PASSO 4. Premere il tasto di accensione per selezionare il livello di potenza che si adatta al tipo di pelle da trattare. Quando s'imposta un livello, quest'ultimo verrà contrassegnato con una spia luminosa di color verde.

PASSO 5. Per utilizzare, premere saldamente la zona della lampada contro la pelle. Quando la superficie di trattamento è a diretto contatto con la pelle, la spia "ON / OFF / READY" inizierà a lampeggiare.

PASSO 6. Premere il tasto di attivazione degli impulsi per rilasciare un impulso di luce. Sentirete una leggera sensazione di caldo e formicolio sulla pelle.

PASSO 7. Rimuovere l'apparecchio dalla pelle e posizionare di nuovo la superficie di trattamento sulla zona successiva da trattare, facendo attenzione a non lasciar nessun tipo di spazio tra la zona già trattata e quella da trattare. I segni di pressione sulla pelle indicheranno la zona trattata. Non ripetere mai il trattamento su di una stessa zona durante la sessione.

PASSO 8. Dopo l'uso e a sessione terminata, spegnere l'apparecchio premendo il tasto di accensione per circa 2 secondi. Staccare la spina dalla corrente elettrica.

AVVERTENZA: esistono due diverse modalità, a seconda dell'area da trattare:

- La modalità di "Precisione" che è stata progettata per trattare aree sensibili e delicate del corpo (cioè viso, ascelle ed inguine).
- La modalità a "Scivolo" che è adatta a lavorare aree più estese (cioè gambe, schiena, braccia o tronco). Posizionare sulla pelle e tenere premuto il pulsante di impulso. Tra un impulso e l'altro far scivolare l'apparecchio sulla pelle senza sollevarlo fino alla successiva zona da trattare. Per disattivare questa modalità, rilasciare il tasto.

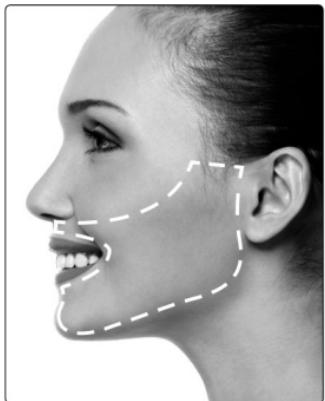
I tempi di utilizzo sono approssimativamente: mezza gamba 8 -10 minuti in modalità a scivolo; gamba completa 15 minuti in modalità a scivolo; linea bikini 2 minuti in modalità Precisione; mezzo braccio 1 minuto in modalità Precisione.

IT CARATTERISTICHE AUTOMATICHE DI SPEGNIMENTO

Se l'apparecchio si lascia inattivo per più di 10 minuti, si spegne automaticamente e la luce "ON / OFF / READY" diventa arancione. Per utilizzare nuovamente, premere il tasto di accensione per azzerare e ristabilire il livello di potenza desiderato.

IT PER USO FACCIALE

Utilizzare sempre la modalità Precisione per rimuovere i peli del viso; non utilizzare mai la modalità a scivolata. Per trattare il viso, attendere sempre cinque secondi tra uno sparo d'impulso e l'altro e non utilizzare mai per più di 10 minuti per sessione.



L'epilatore può essere usato in modo sicuro sul viso all'interno dell'area illustrata dalla linea tratteggiata bianca.

Precauzioni:

- Non guardare direttamente l'area da trattare durante lo sparo di luce
- Non utilizzare su ciglia, capelli e sopracciglia.
- Non utilizzare sul contorno occhi e labbra.

IT CURA DELLA PELLE DOPO IL TRATTAMENTO

Dopo una sessione di epilazione:

- evitare l'esposizione solare sull'area trattata;

- proteggere la pelle con protezione solare durante tutto il trattamento e continuare per almeno due settimane dopo l'ultima sessione.
- Non utilizzare creme profumate, lozioni, profumi o deodoranti sulle aree trattate dopo le sessioni.

IT DOMANDE E RISPOSTE

Cosa si sente durante l'uso?

La maggior parte delle persone nota un riscaldamento della pelle. Se si usa un livello di potenza troppo elevato o se l'area non è stata precedentemente depilata, si può notare una piccola irritazione (simile a quella di una leggera scottatura). Gli uomini che fanno il trattamento con luce pulsata avvertono una maggiore sensazione di disagio dovuta al fatto che i peli maschili sono generalmente più spessi rispetto a quelli delle donne anche se è una sensazione passeggera e tende a scomparire velocemente.

Posso utilizzare la depilazione IPL sulla pelle sensibile?

Sì, l'IPL reagisce con i peli, quindi la pelle circostante non dovrebbe essere compromessa.

Come apparirà la mia pelle dopo il trattamento?

Di solito non si nota nessun tipo di cambiamento. Può verificarsi un leggero arrossamento dopo il trattamento, ma che di solito scompare nelle prime 24 ore dopo il trattamento. Si può notare un certo rossore localizzato intorno al follicolo pilifero, ma è del tutto normale. Tuttavia, se qualsiasi rossore o infiammazione rimane

dopo 24 ore, ciò indica che hai selezionato un livello di potenza troppo elevato per il tuo tipo di pelle. Fare riferimento all'apparato "Patch Test".

Dopo l'epilazione IPL c'è qualcosa da evitare?

L'esposizione solare e l'abbronzatura devono essere evitate per almeno 48 ore dopo il trattamento. Se la pelle è esposta al sole, utilizzare sempre una protezione solare. Evitare anche di utilizzare detergenti abrasivi o prodotti esfolianti. Evitare di nuotare in acqua clorata o d'immergersi in una vasca idromassaggio nelle prime 48 ore. Il cloro nell'acqua può provocare prurito.

Con che frequenza si deve ripetere il trattamento IPL?

La frequenza dei trattamenti non è una cosa fondamentale. Inizialmente consigliamo trattamenti a intervalli di due settimane, anche se alcune persone preferiscono fare il trattamento sulla zona ogni settimana mentre invece altri solo una volta al mese a seconda delle preferenze personali e della zona da trattare. Se il follicolo pilifero o la pelle circostante non sono arrossati, infiammati o doloranti, il trattamento successivo può essere ripetuto sempre dopo un minimo di 48 ore dal precedente. Evitare un trattamento eccessivo sempre sulla stessa zona poiché potrebbe causare arrossamento e gonfiore. Per mantenere la pelle completamente depilata e per assicurarsi dell'inabilitazione completa dei follicoli piliferi, ripetere il trattamento ogni 4-6 settimane o a seconda dei bisogni.

C'è una routine di mantenimento che si deve seguire?

Se si desidera, si può stendere una lozione lenitiva non profumata, del ghiaccio o un asciugamano inumidito per raffreddare le zone trattate, anche se non consigliamo di utilizzare sapone durante le prime 24 ore. Dopo il trattamento nella zona ascellare, evitare l'uso di deodoranti antitraspiranti per circa 2-3 giorni. Evitare l'esposizione al sole se non necessaria per circa 48 ore.

Quanti trattamenti bisogna fare?

Questo cambia da persona a persona e dipende dall'area che si sta trattando, dalla densità di peli, dal ciclo di crescita dei peli e dal colore. Peli di color scuso su pelle chiara rispondono meglio al trattamento, mentre i peli biondi possono richiedere più sessioni per ottenere risultati a lungo termine. Sin dall'inizio e con ogni trattamento si noterà un graduale assottigliamento e riduzione della crescita dei peli nell'area trattata. Per mantenere la pelle completamente depilata e per assicurarsi dell'inabilitazione completa dei follicoli piliferi, ripetere il trattamento ogni 4-6 settimane o a seconda dei bisogni.

Posso usare altri metodi di depilazione tra un trattamento e l'altro?

Poiché il trattamento IPL ha bisogno che il pelo sia all'interno del follicolo, l'uso di metodi di depilazione basati sulla strappo come per esempio la ceretta, silk-epil e pinzette sono del tutto sconsigliati tra una sessione e l'altra. Anche i prodotti che servono

a schiarire il colore dei peli non sono idonei poichè rimuovono il pigmento e rendono inefficace il trattamento IPL. La depilazione con lametta, con dischetti abrasivi e creme depilatorie crema sono ideali per l'uso tra un trattamento e l'altro.

Perché i peli ricrescono nella zona da poco trattata?

È abbastanza comune che i peli continuino a ricrescere una o due settimane dopo una sessione di trattamento. Dopo due settimane, si noterà la caduta di questi peli o l'allontanamento dal proprio follicolo, bisogna però lasciar che cadano in modo naturale e non strappandoli. Alcuni peli non saranno colpiti - sia a causa della scarsa tecnica di applicazione, sia perché non era in fase attiva di crescita. Questi peli potranno essere sottoposti a trattamento nella prossima sessione.

L'uso prolungato della depilazione a luce pulsata potrebbe danneggiare la pelle?

Negli ultimi 15 anni, l'uso della luce pulsata è stata ben documentata in riviste professionali non riportando nessun tipo di effetto collaterale o possibili lesioni causate dall'uso prolungato di questo tipo di trattamento.

IT MANUTENZIONE

- Utilizzare questo prodotto solo con l'adattatore fornito.
- Dopo l'uso, scolare l'adattatore e conservare fuori dalla portata dei bambini.
- Se l'apparecchio o il cavo d'alimentazione sono

danneggiati, interrompere immediatamente l'uso.

- Se l'adattatore di rete è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante o dal servizio tecnico qualificato per evitare rischi.
- Non ci sono parti che possono essere riparate dall'utente. Non provvedere mai personalmente alla riparazione. In caso di problemi con l'apparecchio, contattare con il servizio post vendita.
- Per pulirlo, usare un panno leggermente umido.
- L'accumulo di depositi all'interno dell'apertura della lampada ne influenzerà l'efficienza. Se nota depositi, residui o sporcizia, spegnere il dispositivo e rimuovere il cavo di carica. Pulire con un panno liscio di cotone assicurandosi di non lasciare resti di fibra dentro e fuori l'apertura.

IT SPECIFICAZIONI TECNICHE

Sorgente luminosa: lampadina di quarzo

Area trattamento: 30 x 10 mm

Lunghezza d'onda di emissione: > 50nm
di entrata: 12V = 3A, 36W

TEMPERATURA

Funzionamento: da 0 a 35° Celsius

Conservazione: da -5 a 40° Celsius

UMIDITÀ

Funzionamento: da 10% a 60% RH

Conservazione: da 5% a 90% RH

IT DOPO L'USO



Smaltimento dei rifiuti elettrici ed elettronici (applicabile nell'Unione Europea e negli altri paesi europei con servizio di raccolta differenziata).

Il simbolo presente sul prodotto o sulla sua confezione indica che il prodotto non verrà trattato come rifiuto domestico. Sarà invece consegnato al centro di raccolta autorizzato per il riciclo dei rifiuti elettrici ed elettronici. Assicurandovi che il prodotto venga smaltito in modo adeguato, eviterete un potenziale impatto negativo sull'ambiente e la salute umana, che potrebbe essere causato da una gestione non conforme dello smaltimento del prodotto. Il riciclaggio dei materiali contribuirà alla conservazione delle risorse naturali.

GR VORSICHTSMASSNAHMEN

Bitte lesen Sie aufmerksam, bevor Sie dieses Gerät verwenden. Um die Unfallgefahr zu vermeiden, ergreifen Sie folgende Vorsichtsmaßnahmen:

1. Schalten Sie das Gerät sofort nach Gebrauch aus.
2. Benutzen Sie niemals das Gerät in feuchten Umgebungen (in der Nähe von der Badewanne oder Dusche).
3. Warnung: IEC 60417 - 5582: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Behältern mit Wasser.
4. Benutzen Sie niemals das Gerät in der Nähe von den Augen.

- 5.** Gefahr durch Spiegelung: bitte nehmen Sie den ganzen Schmuck weg.
- 6.** Halten Sie das Gerät aus dem Wasser. Nicht ins Wasser stecken. Lassen Sie auf den Gerät kein Wasser oder andere Flüssigkeiten fallen.
- 7.** Benutzen Sie es nie, wenn Wasser in das Gerät kommt.
- 8.** Ein Gerät sollte nie unbeaufsichtigt eingesteckt gelassen werden.
- 9.** Benutzen Sie dieses Gerät nur für den Zweck, für den es entwickelt wurde, wie in diesem Handbuch gezeigt wird. Verwenden Sie keine Zusatzgeräte, die nicht vom Hersteller empfohlen.
- 10.** Benutzen Sie das Gerät nicht für andere Zwecke:
Hauttypen und ungeeignete Haartypen: Der IPL ist nicht für dunkle Haut geeignet, zum Beispiel Afrocaribbean,schwarz oder pakistani.Befragen Sie Tabelle und machen Sie immer einen Test mit dem Patch. Der IPL ist nicht für rote Haare,sehr blondes Haar,graues oder weisses Haar geeignet.
- 11.** NICHT über Tatoos, Permanent Make-UP, Akne, Warzen, Krankheiten in der Haut oder dunkle Sommersprossen, Verbrennungen, Brustwarzen, Genitalien, Psoriasis, Herpes, offene Wunden oder Albinismus benutzen.
- 12.** Benutzen Sie dieses Gerät nicht, wenn das beschädigt sind, auch wenn es richtig funktioniert. Bringen Sie das Gerät zum nächsten autorisierten Service-Center zur Prüfung oder Reparatur.
- 13.** Decken Sie die Lüftungsschlitzten nicht zu.

- 14.** Stellen Sie das Gerät nicht auf eine weiche Oberfläche, dies könnte die Luftung bloqueren.
- 15.** Benutzen Sie es nicht wenn Sie müde sind, sich nicht wohl fühlen oder Alkohol getrunken haben.
- 16.** Benutzen Sie es nicht in der Nähe von Mikrowellen.
- 17.** Wenn Sie bei der Verwendung dieses Produkts unerwartetes Verhalten bemerken, können einige externe elektromagnetische Störungen verantwortlich sein. Elektrostatische 18. Entladungen können das Gerät stoppen. Sie müssen zuerst die Störung entfernen und das Produkt neu starten, um den vollständigen Vorgang wiederherzustellen.
- 19.** NICHT in der Nähe von brennbaren Materialien benutzen.
- 20.** Dieses Gerät darf auch von Kindern im Alter ab 8 Jahre alt und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, wenn sie eine entsprechende Ausbildung der Verwendung des Geräts bekommen haben und sie auch die verschiedenen Gefahren verstanden haben. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Instandhaltung sollte es nicht von unbeaufsichtigten Kindern getan werden.
- 21.** Ignorieren Sie nicht die Sicherheitsmassnahmen.
- 22.** Dieses Gerät ist nur für den haushalt geeignet.
- 23.** Der IPL darf keine Beschwerden verursachen.Sie können eine leichte Erhitzung auf der Haut bemerken. Wenn Sie Schmerzen oder Beschwerden bemerken, kann es sein, dass die Potenz zu hoch war.

GR NICHT VERWENDEN WENN

- Wenn Sie schwanger sind oder wenn Sie stillen, wenn Sie Epilepsie gehabt haben oder wenn Sie Medikamente gegen die Fotosensibilität nehmen. Wenn Sie vorher Epileptische Anfälle gehabt haben, empfehlen wir nicht IPL zu benutzen. Einige Medikamente können Lichtempfindlichkeit verursachen, falls Sie Medikamente nehmen und sich nicht sicher sind, ob dieses Lichtempfindlichkeit verursacht, fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Die Medikamente, die Lichtempfindlichkeit verursachen, können Antibiotiker, Antidepressiva, oder Medikamente gegen Lupus, Schilddrüse und Arthritis sein.
- Benutzen Sie NIE IPL wenn Sie Hautkrebs gehabt haben.
- Benutzen Sie es nicht, wenn Sie Diabetis, Nierenerkrankung, Schilddrüsenprobleme, oder Herzprobleme haben.
- Behandeln Sie nie mehrmals die selbe Zone in der selben Behandlung.
- Benutzen Sie niemals das Gerät in dem Körperteil, wo Sie später wieder Harre haben möchten.

GR GERÄT FÜR HAARENTFERNUNG INFINIUM IPL

Das Enthaarungsgerät INFINIUM IPL ist entwickelt worden, um das unerwünschte Haar leicht zu entfernen, ohne schmerzhafte und teure Behandlungen in einen Beauty Salon.

Dieses System der Enthaarung ist wissenschaftlich geprüft worden, es ist sicher und effektiv, außerdem hat es über 15 Jahre klinische Prüfungen gehabt. Die

Ergebnisse werden das erste Mal sichtbar, nach vier Behandlungen und normalerweise bemerkt man eine bedeutende Verringerung der Menge der Haare nach 8-10 Behandlungen. Die Ergebnisse kommen auf die verschiedenen Typen der Haare an und des Zyklus des Wachstums jeder Person.

Einige Personen können bessere Ergebnisse erreichen mit wenigen Behandlungen, während andere mehr Zeit brauchen.

GR MÖGLICHE REAKTIONEN

Normalerweise bemerkt man Wärme während der Behandlung. Einige Personen bemerken eine leichte Errötung der Haut. In den meisten Fällen verschwindet es in 24 Stunden, kann aber auch 72 Stunden lang dauern. Die folgenden Effekte, fordern die Beendigung der Behandlung. In jedem Fall muss man die Zone abkühlen, wir empfehlen Aloe Vera Gel. Wenn die Symptome nach 48 Stunden immer noch vorhanden sind, suchen Sie den Rat eines Arzt.

- Schmerz in der behandelten Zone
- Errötung
- Wenn Sie Blasen oder es brennt, gehen Sie zum Arzt
- Wenn Sie bei der Verwendung dieses Produkts unerwartetes Verhalten bemerken, können einige externe elektromagnetische Störungen verantwortlich sein. Elektrostatische Entladungen können das Gerät stoppen. Sie müssen zuerst die Störung entfernen und das Produkt neu starten, um den vollständigen Vorgang wiederherzustellen.

GR BEVOR SIE ANFANGEN

Versichern Sie sich alles vorher gelesen und verstanden zu haben, besonders die Sicherheitsmassnahmen

- Benutzen Sie vorher keine Enthaarungsmethode, welches das Haar von dem Follikel reisst, das macht dass IPL unwirksam wird.
- Entfernen Sie den ganzen Schmuck von der Behandlungszone.
- Versichern Sie sich, dass Sie vorher die Probe mit dem Patch 24 Stunden vor der Behandlung gemacht haben.

GR WIE FUNKTIONIERT DIE ENTHAARUNG MIT IPL

Wenn man das Gerät mit der Haut in Kontakt tretet, werden sanfte intensive Lichtimpulse auf die Haarfollikel geleitet, um die Haarwurzeln zu deaktivieren, ohne den Rest der Haut zu beeinträchtigen. Die Haarfollikel ist deaktiviert als Folge: ein dauerhafter Schaden für die Wurzel des Haares.

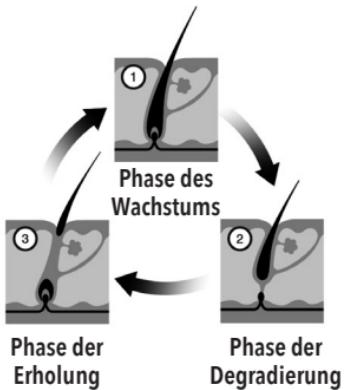
Die leuchtende Energie wird von dem Pigment der Melanin im Haar absorbiert und verursacht eine schnelle Erhitzung der Haarfollikel und die Wärme zerstört die Zellen die den Wachstum der Haare verursachen.

GR HAARWACHSTUMSZYKLUS

Die Behandlung mit IPL ist effektiver, wenn Sie in der aktiven Phase des Wachstums des Haares sind. In dem Moment

Ein Plan für eine typische Behandlung wäre:

Behandlungen 1-4	Jede 2 Wochen
Behandlungen 5-8	Jede 4 Wochen
Behandlungen 8+	Jede 4-6 Wochen oder je nach Bedarf



Hauttyp	Hautfarbe	Gebräunt	Maximale Potenz
I	Sehr Hell	Verbrennt sich immer, wird nie braun	Sie müssen die Probe mit dem Patch machen, können die 5 Potenzstufen benutzen
II	Hell	Verbrennt sich immer	
III	Goldbraun	Verbrennt sich	Sie müssen die Probe mit dem Patch machen, können die Potenzstufen 1, 2 und 3 benutzen
IV	Gebräunt	Verbrennt sich fast nie, wird schnell braun	Sie müssen die Probe mit dem Patch machen, können die Potenzstufen 1, 2 und 3 benutzen
V	Dunkel	Verbrennt sich fast nie, wird schnell braun	Sie müssen die Probe mit dem Patch machen, können die Potenzstufen 1, 2 und 3 benutzen
VI	Schwarz	Verbrennt sich nie	Benutzen Sie die Behandlung mit IPL NICHT

GR KENNEN SI INFINIUM KENNEN



GR PROBE MIT DEM PATCH

Probieren Sie 24 vor der Behandlung auf der Haut, um Reaktionen zu vermeiden. Die Probe des Patch bestätigt, welche Potenzstufe Sie benutzen müssen, je nach Hauttyp. Behandeln Sie verschiedene Bereiche der Haut mit verschiedenen Potenzstufen (zum Beispiel, Arm, Bein) bis zur maximalem Potenz für ihren Hauttyp (siehe Tabelle der Hauttypen)

Benutzen Sie den Knopf ON um die Potenz zu steigern. Wenn Sie Beschwerden bemerken, müssen Sie die höchste Potenzstufe benutzen.

Sie können Rötungen bemerken, nach einer Stunde Behandlung, aber nicht immer. Aber wenn die Rötungen nach 24 Stunden nach der Behandlung immer noch vorhanden sind, heißt das, dass die Potenzstufe zu hoch für Ihren Hauttyp ist.

GR GEEIGNETE HAUTTYPEN

Ihr Enthaarungsgerät IPL ist für helle, gebräunte und dunkle Haut geeignet. Damit die Behandlung effektiv ist, muss das Haar dunkler sein, als die Haut rundherum. Die besten Resultate erhält man, wenn die Haut sehr hell ist und das Haar sehr dunkel. Es kann sein, dass man in verschiedenen Körperteile, verschiedene Potenzstärken benutzen muss. Jedes Teil des Körpers muss vorher probiert werden. Schauen Sie sich genau die Tabelle mit den Hauttypen an, um zu wissen welche Potenz Sie brauchen. NICHT über Tatoos, Permanent Make-UP, Akne, Warzen, Krankheiten in der Haut oder dunkle Sommersprossen, Verbrennungen, Brustwarzen, Genitalien, Psoriasis, Herpes, offene Wunden oder Albinismus benutzen.

GR GEBRAUCHSANWEISUNG

SCHRITT 1. Bevor Sie das Gerät benutzen, rasieren und reinigen Sie die Haut.

SCHRITT 2. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose, das Licht ON/OFF/READY wird Orange

SCHRITT 3. Drücken Sie den ON Knopf um das Gerät anzumachen. Der Potenzanzeiger wird angehen

SCHRITT 4. Drücken Sie den ON knopf um die Potenz zu entscheiden, geeignet für Ihre Haut.

Wenn sie sich für eine Stufe entschieden haben, leuchtet das Licht in Grün, wenn Sie die gewünschte Potenz erreiocht haben.

SCHRITT 5. Um es zu benutzen, drücken Sie das Gerät

gegen Ihre Haut. Wenn das Gerät in Kontakt mit der Haut kommt, fängt das Licht ON/OFF/READY an zu blinken.

SCHRITT 6. Drücken Sie die Impulstaste, um einen Lichtimpuls freizugeben. Sie werden ein leichtes Prickeln und Wärme bemerken.

SCHRITT 7. Entfernen Sie das Gerät von der Haut und fangen Sie in einer neuen Zone an, ohne Platz zwischen beiden zu lassen. Sie werden

Sie werden die Spuren des Druckes bemerken, damit Sie wissen, wo Sie aufgehört haben.

SCHRITT 8. Machen Sie das Gerät nach jeder Behandlung aus, indem Sie den ON Knopf 2 Sekunden gedrückt lassen. Stecken Sie den Stecker von der Steckdose.

Bedenken Sie, dass es zwei verschiedene Methoden gibt, um die Zonen zu behandeln:

- Die Druckmethode, ist geeignet für sensible Zonen gedacht (zum Beispiel in der Bikinizone, das Gesicht, oder die Achseln)
- Die Gleitmethode ist für grössere Zonen gedacht (zum Beispiel Beine, Arme oder Rücken) Drücken Sie das Gerät auf die Haut und lasen Sie die Impulstaste gedrückt.

Nach jeder Pulsation gleiten Sie das Gerät in eine weitere Zone, ohne das Gerät zu heben.

Um diese Methode zu deaktivieren, lassen sie die Taste los. Die Zeiten sind ungefähr: Halbe Beine 8-10 Minuten in der Gleitmethode, komplette Beine: 15 Minuten in der Gleitmethode

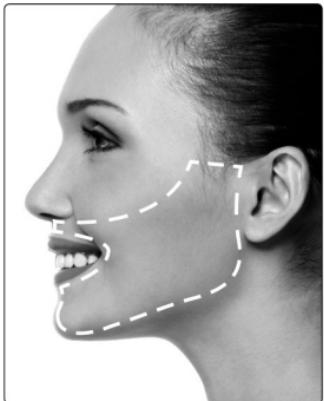
Bikinizone: 2 Minuten in der Drückmethode, halber Arm 1 Minute in der Gleitmethode.

GR AUTOMATISCHES ABSCHALTSYSTEM

Wenn man das Gerät in 10 Minuten nicht benutzt, geht es automatisch aus und das Licht ON/OFF/READY wird Orange.Um es wieder zu benutzen, drücken Sie den ON Knopf um die Potenz wieder zu wählen.

GR ANWENDUNG FÜRS GESICHT

Benutzen Sie immer die Drückmethode um das Haar im Gesicht zu entfernen, benutzen Sie niemals die Gleitmethode. Um das Gesicht zu behandeln, immer nur 5 Sekunden nach jeder Pulsation und niemals mehr als 10 Sekunden pro Behandlung.
Vorsicht:



- Schauen Sie niemals in der Behandlung in das Licht
- Benutzen Sie es niemals in Augenbrauen, Wimpern.
- Benutzen Sie es in der Augenumgebung oder in der Nähe von den Lippen.

GR HAUTPFLEGE

Nach der Behandlung:

- Vermeiden Sie in der behandelten Zone die Sonne
- Benutzen Sie Sonnenschutz während der Behandlung und zwei Wochen nach der Behandlung.
- Benutzen Sie keine Lotionen, Parfüms oder parfümierte Deodorants in der behandelten Zone.

GR FRAGEN UND ANTWORTEN

Wie fült sich die Behandlung an?

Die meisten Kunden bemerken eine leichte Erhitzung der Haut. Man kann eine leichte Reizung auf der Haut bemerken, wenn man eine hohe Potenzstufe benutzt oder die Haut vorher nicht rassiert worden ist. Die Männer die diese Behandlung gemacht haben, bemerken mehr Beschwerden, da die Haut etwas stärker ist, als die einer Frau. Allerdings sind die Beschwerden schnell weg.

Kann ich IPL auch in sensibler Haut benutzen?

Ja, der IPL reagiert auf das Haar, niemals auf der Haut.

Wie wird meine Haut nach der Behandlung sein?

Normalerweise bemerkt man keinen Unterschied.

Normalerweise bemerkt man Wärme während der Behandlung. Einige Personen bemerken eine leichte Errötung der Haut. In den meisten Fällen verschwindet es in 24 Stunden, kann aber auch 72 Stunden lang dauern.

Muss ich etwas berücksichtigen nach der Behandlung?

Vermeiden Sie die Sonne 48 Stunden nach der Behandlung. Wenn die Haut der Sonne ausgestetzt wird, immer nur mit Sonnenschutz. Vermeiden Sie auch Peelings. Vermeiden Sie das Schwimmen im Chlorwasser, oder auch Jacuzzi in 48 Stunden. Das Chlor kann die Haut reizen.

Wie oft muss ich IPL benutzen?

Wir empfehlen die Behandlung in Zeitabständen von 2 Wochen, obwohl einige Kunden lieber die Behandlung

nach einer Woche machen möchten und andere einmal im Monat, je nach Wunsch und Zone.Während die Haarfollikel oder die Haut rundum nicht rot ist, kann man die Behandlung nach 48 Stunden wiederholen. Vermeiden Sie übertriebene Behandlungen in der gleichen Zone, dies kann Rötungen verursachen.

Gibt es eine Routine die ich folgen muss, nach der Behandlung?

Wenn Sie möchten können Sie eine beruhigende Lotion ohne Perfüm benutzen, etwas Eis oder ein kaltes, feuchtes Handtuch, um die behandelten Zonen zu kühlen. Vermeiden Sie Deodorant in den Achsen in 2-3 Tagen und auch Seife in den behandelten Zonen.Während den 48 Stunden nach der Behandlung, vermeiden Sie die Sonne.

Wieviele Behandlungen brauche ich?

Das hängt von der Person an, von der behandelten Zone, von der Intensität der Haare und der Haar und Hautfarbe. Das dunklere Haar in heller Haut ist immer schneller beseitigt als bei dunkler Haut. Nach jeder Behandlung werden Sie Reduzierung der Haare bemerken.Um die Haut frei von Haaren zu haben und uns zu versichern, dass die Haarfollikel deaktiviert wird.

Kann ich andere Enthaarungs-Methoden zwischen den Behandlungen benutzen?

Wir empfehlen keine anderen Enthaarungs-Methoden zwischen den Behandlungen zu benutzen, die das Haar ausreißt, da IPL braucht, dass das Haar in dem Haarfollikel vorhanden ist.

Wir empfehlen auch keine Bleichung vom Haar, da diese die Pigmente entfernen. Sie können Klingen oder Enthaarungscremen benutzen, diese sind ideal zwischen den Behandlungen.

Warum wächst das Haar in den behandelten Zonen wieder?

Es kann sein dass das Haar noch nach 1-2 Wochen wieder wächst. Sie werden aber nach 2 Wochen bemerken, dass das Haar nach 2 Wochen abfällt und sich von der Haarfollikel entfernt. Lassen Sie dass das Haar von selber fällt.

Ist die Anwendung auf langer Dauer schädlich für die Haut?

In den letzten 15 Jahren ist die Anwendung mit Lichtimpulsen gut dokumentiert und man hat keine Nebenwirkungen für die Anwendung auf langer Dauer gefunden.

GR WARTUNG

- Benutzen Sie das Gerät nur mit dem geliefertem Adapter.
- Nach jeder Anwendung, stecken Sie den Stecker aus der Steckdose und bewahren Sie es entfernt von Kindern auf.
- Wenn das Gerät beschädigt ist, nicht benutzen.
- Wenn der Adapter oder das Kabel beschädigt ist, bringen Sie es sofort einem unseren autorisiertem Techniker.
- Reparieren Sie selber keine Teile, wenn Sie ein Problem haben, rufen Sie unseren Kundendienst an.
- Um es zu reinigen, benutzen Sie ein leicht feuchtes Tuch.

GR TECHNISCHE DATEN

Lichtquelle: Quarzlampe

Behandlungszone: 30x10mm

Länge der Ausgangswelle: 50nm

Eingang: 12V =3A , 36W

TEMPERATUR

Betrieb: 0 bis 35° Celsius

Lagerung : -5 bis 40° Celsius

FEUCHTIGKEIT

Betrieb: 10% bis 60% RH

Lagerung : 5% bis 90% RH

GR UMWELT



[D] Entsorgung von alten Elektro- und Elektronikgeräten (gültig in der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit separatem Sammelsystem)

Dieses Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt nicht wie Hausmüll behandelt werden darf. Stattdessen soll dieses Produkt zu dem geeigneten Entsorgungspunkt zum Recyceln von Elektro- und Elektronikgeräten gebracht werden. Wird das Produkt korrekt entsorgt, helfen Sie mit, negativen Umwelteinflüssen und Gesundheitsschäden vorzurübeugen, die durch unsachgemäße Entsorgung verursacht werden könnten. Das Recycling von Material wird unsere Naturressourcen erhalten. Für nähere Informationen über

das Recyclen dieses Produktes kontaktieren Sie bitte Ihr lokales Bürgerbüro, Ihren Hausmüll Abholservice oder das Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

PT PRECAUÇÕES

Por favor, leia atentamente as instruções antes de usar o aparelho.

Para diminuir o risco de acidentes tome as seguintes precauções:

- 1.** Desligue sempre o aparelho depois da sua utilização.
- 2.** NÃO use este aparelho num ambiente úmido (perto do banho ou chuveiro).
- 3.** Advertência: IEC 60417 - 5582: não usar este aparelho perto da banheira, duche e outros recipientes que contenham água.
- 4.** Nunca use o dispositivo perto dos olhos.
- 5.** Perigo de Reflexo: Remova todas as jóias nas proximidades da área de tratamento antes de usar.
- 6.** Manter o aparelho longe da água. Não deixar cair água ou outro líquido. Não mergulhe na água.
- 7.** NÃO use se entar água na unidade.
- 8.** O aparelho não deve deixar-se nunca sem vigilância enquanto está ligado.
- 9.** Utilizar este aparelho apenas para o uso para o qual foi desenhado, tal como é indicado neste manual. Não utilizar acessórios não recomendados pelo fabricante.
- 10.** Não use este produto para qualquer outro propósito que não o descrito nas instruções.
- 11.** Tons de pele inadequados e tipos de pêlo: O IPL

não é adequado para tons de pele escura, por exemplo, aqueles de origem afro-caribenha, negra, india ou paquistanesa. Consulte os tipos adequados de pele e realize sempre um teste de patch. O IPL não é adequado para remover o pelo vermelho, loiro claro, cinza ou branco.

12. NÃO faça o tratamento sobre tatuagens, maquiagem permanente, espinhas, acne, verrugas, manchas negras ou moles, sardas sombrias, doenças de pele, marcas de nascença, queimaduras, mamilos, áreas genitais ou anais, varizes, eczema, herpes labial, psoríase, feridas abertas ou áreas com pigmentação anormal da pele como albinismo ou vitiligo ou feridas.

13. Não utilizar este aparelho se tem danificados, se não está a funcionar corretamente, se está de alguma forma danificado ou se caiu a água, levar o aparelho ao serviço técnico autorizado mais perto para o examinarem ou reparar.

14. Não cubra as ranhuras de ventilação na parte de trás da unidade durante o uso.

15. Não coloque sobre uma superfície macia que possa bloquear as grelhas de ventilação na parte inferior da consola.

16. Não use depois de beber álcool, se sentir doente ou cansado.

17. Não use perto das ondas ou de um microondas.

18. O equipamento pode ser afetado por interferências eletromagnéticas. Se tais efeitos forem suspeitos, desligue e ligue novamente para reiniciar.

19. NÃO utilizar perto de materiais inflamáveis.

20. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com

idade a partir de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas e com falta de experiência e conhecimentos, se lhes foi dada a supervisão ou formação apropriada com respeito ao uso do aparelho de uma maneira segura e estes comprehendem os perigos que implica. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e o mantimento a realizar pelo usuário não devem realizar-lo as crianças sem supervisão.

- 21.** Não ignore quaisquer avisos de segurança.
- 22.** Este produto é para uso doméstico. Não foi projetado para uso comercial.
- 23.** O IPL não deve causar desconforto significativo. Pode sentir um ligeiro aquecimento da área. Se sentir desconforto ou dor, a configuração pode ser muito alta.

PT NÃO USE SE

- Está grávida ou a amamentar, tem antecedentes de epilepsia ou toma medicamentos para aumentar a fotossensibilidade. Se tem um histórico de convulsões epilépticas, NÃO recomendamos usar IPL. Medicamentos comuns podem causar fotosensibilidade, por is-so, se estiver a tomar algum medicamento, deve revisar os avisos de fotosensibilidade e, em caso de dúvida, consulte o seu médico. Medicamentos comuns que podem causar fotosensibilidade incluem alguns diuréticos, alguns antibióticos, antidepressivos tricíclicos e medicamentos prescritos para tireóide, lúpus e artrite.
- NÃO use se tiver uma história de câncer de pele.

- NÃO use se tiver diabetes, doença renal, doença cardíaca ou problemas de tireóide.
- NÃO trate a mesma área repetidamente em qualquer sessão.
- Nunca use numa parte do corpo onde mais tarde quer que seu pêlo cresça de volta.

PT APARELHO DE DEPILAÇÃO DE INFINIUM IPL

O dispositivo de depilação do INFINIUM IPL foi projetado para remover sem esforço os pêlos indesejados sem a necessidade de tratamentos caros ou dolorosos num salão de beleza.

Este método de depilação é cientificamente comprovado, seguro e eficaz e tem sido su-jeito a mais de 15 anos de ensaios clínicos. Os resultados são ,geralmente, visíveis pela primeira vez após quatro sessões e normalmente notarão uma diminuição significativa na quantidade de pêlo após aproximadamente 8-10 sessões. Os resultados dependem do tipo de pêlo e do ciclo de crescimento do indivíduo, de modo que algumas pessoas podem obter resultados notáveis após algumas sessões, enquanto em outras pessoas pode de-morar mais tempo.

PT ANTES DE COMEÇAR

Certifique-se de ler e entender a seção Advertências antes de continuar.

- Não use nenhum método de depilação que tire o pêlo do folículo, pois isso torna o IPL ineficaz.
- Remova todas as jóias nas proximidades da área de tratamento.
- Certifique-se de que o patch foi testado na área a ser

tratada 24 horas antes do tratamento e esteja ciente de seu nível de potência máxima.

PT POSSÍVEIS REACÇÕES

Na maioria dos casos sente uma sensação calorosa durante o tratamento. Algumas pessoas experimentam uma leve vermelhidão da pele. Na maioria dos casos, isso desaparecerá dentro de 24 horas, mas em casos raros, pode levar até 72 horas.

Os seguintes efeitos exigirão a descontinuação do tratamento. Em cada caso, arrefecer a área.

Recomendamos o uso de um gel refrescante de aloe vera. Se os sintomas continuarem após 48 horas, procure um conselho médico.

- Dor na área tratada
- Vermelhidão
- Prurido na área tratada.
- Se ocorrerem bolhas ou queimaduras, procure aconselhamento médico imediatamente.
- Se tiver um comportamento inesperado ao usar este produto, algumas interferências eletromagnéticas externas podem ser responsáveis. A descarga eletrostática pode fazer com que o dispositivo pare. Deve remover a interferência primeiro e reiniciar o produto para restaurar a operação completa.

PT COMO FUNCIONA A DEPILAÇÃO COM IPL

Quando o dispositivo é colocado contra a pele, são direcionados pulsos suaves de luz in-tensa para o folículo

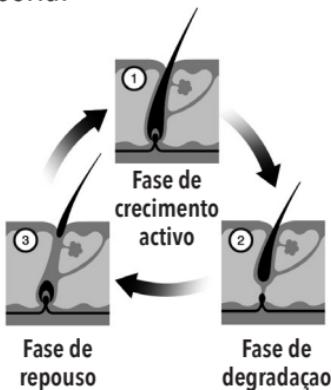
piloso para desativar a raiz do pêlo sem afetar a área circundante. O folículo piloso está desativado como resultado de danos duradouros à raiz do pêlo.

A energia da luz é absorvida pelo pigmento da melanina no pêlo para provocar o aquecimento rápido do folículo piloso e o calor destrói as células responsáveis pelo crescimento do mesmo.

PT CICLO DE CRECIMIENTO DO PÊLO

O tratamento IPL é mais eficaz quando o PÊLO está na fase de crescimento ativo. Especificamente, há apenas uma percentagem de pêlo na fase de crescimento ativo (a percentagem real varia de uma área do corpo para outra). Para ter todos os pêlos na fase de crescimento ativo, é melhor planejar vários tratamentos por vários meses. Um plano de tratamento típico seria:

Tratamentos 1-4	Cada 2 semanas
Tratamentos 5-8	Cada 4 semanas
Tratamentos 8+	Cada 4-6 semanas ou segundo seja necessário



Tipo de pele	Cor de pele	Bronzeado	Potência máxima
I	Muito claro	Sempre queima, nunca bronzeia	Deve executar o teste de patch, pode usar todos os 5 níveis de potência
II	Claro	Sempre queima	
III	Dourado	Queima	Deve executar o teste de patch, pode usar os 5 níveis de potência 1, 2, 3 e 4
IV	Bronzeado	Raramente queima, bronzeia facilmente	
V	Escuro	Queima em raras ocasiões	Deve executar o teste de patch, pode usar os 3 níveis de potência 1, 2 e 3
VI	Negro	Nunca queima	Não deve realizar tratamento IPL

PT SABER INFINITO



- 1 - Botão de pressão
- 2 - Indicadores de nível de energia
- 3 - Botão de alimentação
- 4 - Lâmpada
- 5 - Tomada de luz

PT PROVA DE PATCH

24 horas antes do tratamento verifique qualquer reação testando uma área pequena.

O teste de patch confirmará o nível máximo de energia para o tipo de pele.

Trate uma área em cada nível de potência (por exemplo, braço, perna) para o nível máximo de energia para o seu tipo de pele (consulte o Gráfico de tipo de pele). Use o botão ligar / desligar para aumentar o nível de potência de cada vez e trabalhe ao longo da área com a unidade, numa parte diferente da pele toda vez.

Se sentir algum desconforto, o nível de energia anterior é o nível de potência máxima que deve usar.

Pode ocorrer uma leve vermelhidão, mas nem sempre, dentro de uma hora após o tratamento. No entanto, se qualquer vermelhidão permanecer após 24 horas, isso indicará que o nível de potência selecionado era muito alto para o seu tipo de pele.

PT TIPOS DE PELE ADEQUADOS

O seu dispositivo de remoção de pêlo IPL é adequado para a pele desde a cor mais clara até ás mais bronzeadas e escuras. Para que o tratamento seja eficaz, o pêlo precisa ser mais escuro do que a pele circundante. Os melhores resultados sao em pele pálida com pêlos escuros.

Diferentes níveis de potência podem ser necessários em diferentes áreas. Cada área deve ser testada para o nível de potência máxima apropriado.

Verifique a tabela de tipos de pele para identificar com

precisão o seu tom e tipo de pele.

NÃO faça o tratamento sobre tatuagens, maquiagem permanente, espinhas, acne, verrugas, manchas negras ou moles, sardas sombrias, doenças de pele, marcas de nascença, queimaduras, mamilos, áreas genitais ou anais, varizes, eczema, herpes.

PT INSTRUÇÕES DE USO

PASSO 1. Antes de usar, verifique se a pele está limpa, seca e raspada.

PASSO 2. Conecte o cabo adaptador no aparelho e depois conecte-o à rede elétrica. A luz indicadora 'ON / OFF / READY' virará a laranja.

PASSO 3. Pressione o botão ligar / desligar para ligar. O indicador de nível de energia se acenderá seguido de 'ON / OFF / READY'.

PASSO 4. Pressione o botão ligar / desligar para selecionar o nível de potência que se adequa ao seu tipo de pele. Quando um nível é selecionado, a luz indicadora será verde nesse nível.

PASSO 5. Para usá-lo, pressione a área da lâmpada firmemente contra a sua pele. Quando a superfície estiver em contato total com a pele, a luz indicadora 'ON / OFF / READY' começará a piscar.

PASSO 6. Pressione o botão de pulso para libertar um pulso de luz. Sentirá uma leve sensação de calor e formigueiro na sua pele.

PASSO 7. de volta na pele para a próxima área, evitando lacunas entre eles. As marcas de pressão

na pele irão indicar onde foi tratado. Nunca trate a mesma área da pele mais de uma vez durante cada sessão de tratamento.

PASSO 8. No final da sessão, desligue o aparelho pressionando o botão liga / desliga por 2 segundos. Desconecte o adaptador da rede elétrica.

Observe: Existem dois modos diferentes disponíveis, dependendo da área que deseja tratar:

- O modo de precisão é projetado para tratar áreas sensíveis e delicadas do corpo (face, axilas e linha de biquíni).
- O modo de deslizamento é adequado para áreas maiores (por exemplo, pernas, costas, braços ou torso). Coloque na pele, pressione e segure o botão de pulso. Entre cada pulso, deslize a unidade sobre a pele sem levantar a próxima zona de tratamento. Para desativar este modo, solte-o.

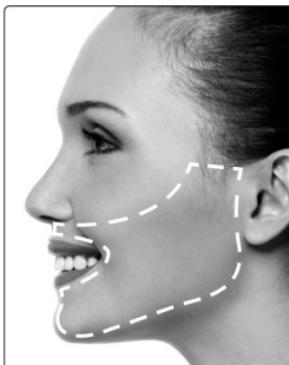
Os tempos aproximados de uso são os seguintes: Meia perna: 8 a 10 minutos em modo deslizante; Perna inteira: 15 minutos em modo deslizante; Linha do biquíni: 2 minutos no modo Precisão; Metade do braço: 1 minuto no modo de precisão.

PT SISTEMA AUTOMÁTICO

Se a unidade for deixada sem uso por mais de 10 minutos, ela desligará automaticamente e a luz indicadora 'ON / OFF / READY' ficará laranja. Para voltar a usá-lo, pressione o botão liga / desliga para reiniciar o nível de potência desejado.

PT PARA USO FACIAL

Use sempre o modo Precisão para remover o pêlo facial; Nunca use o modo de deslizamento. Para tratar o rosto, espere sempre cinco segundos entre os flashes e nunca use por mais de 10 minutos por sessão.



O aparelho de depilação pode ser usado com segurança na face dentro da área ilustrada pela linha branca pontilhada.

Precauções:

- Não olhe diretamente para a área a ser tratada durante o flash.
- Não use em cílios, cabelos ou sobrancelhas.
- Não use ao redor dos olhos ou nos lábios.

PT CUIDADO DA PELE

Após a depilação:

- Evite a exposição ao sol na área que foi tratada.
- Proteja sua pele com protetor solar durante todo o tratamento e, pelo menos, duas semanas após a última sessão.
- Não use cremes aromatizados, loções, perfumes ou desodorantes nas áreas tratadas após o uso.

PT PERGUNTAS E RESPOSTAS

Como é que se sente a sua utilização?

A maioria das pessoas experimenta um aquecimento

da pele. Uma ligeira irritação (semelhante a uma queimadura solar) pode ser sentida se usada com um nível de potência muito alto, ou se a área não foi raspada. Os homens que se submetem ao procedimento experimentam maior desconforto, uma vez que o pêlo do corpo masculino geralmente é mais grosso que o das mulheres, mas a sensação desaparece rapidamente.

Posso usar a depilação IPL na pele sensível?

Sim, o IPL reage com o pêlo, então a pele circundante não deve ser afetada.

Como estará a minha pele após o tratamento?

Normalmente, não haverá mudança perceptível. Pode ocorrer uma leve vermelhidão após o tratamento, mas geralmente desaparecerá dentro de 24 horas. Pode haver uma vermelhidão localizada ao redor do folículo piloso - isso é bastante normal. No entanto, se qualquer vermelhidão ou inchaço permanecerem após 24 horas, isso indica que selecionou um nível de energia muito alto para seu tipo de pele. Consulte "Prova de patch".

Após a depilação IPL há algo a evitar?

A exposição ao sol ou o bronzeamento devem ser evitados durante pelo menos 48 horas.

Se a pele estiver exposta use um protetor solar. Evite também usar produtos de limpeza abrasivos ou tratamentos exfoliantes da pele. Evite nadar em água clorada ou usar um jacuzzi durante 48 horas. O cloro na água pode resultar em comichão.

Com que frequência devo repetir o tratamento de depilação IPL?

A frequência dos tratamentos de acompanhamento não é crítica. Inicialmente, recomendamos tratamentos em intervalos de 2 semanas, embora algumas pessoas preferem tratar a área todas as semanas e outras apenas uma vez por mês, dependendo das preferências pessoais e da localização da área de tratamento. Enquanto o folículo capilar ou a pele circundante não estiver vermelho, dolorido ou inchado, o tratamento pode ser repetido após um mínimo de 48 horas. Evite o tratamento excessivo na mesma área. Isso pode causar vermelhidão e inchaço. Para manter a pele livre de pêlo e para garantir que os folículos pilosos sejam desativados, repita o tratamento por 4 a 6 semanas ou conforme necessário.

Existe uma rotina que devo seguir após o tratamento?

Se desejar, pode aplicar uma loção calmante não perfumada, um pacote de gelo ou uma toalha molhada para arrefecer as áreas tratadas, embora nós recomendamos não usar sabão nas áreas tratadas por 24 horas. Ao tratar as axilas, evite usar desodorante antitranspirante por 2-3 dias. Evite a exposição desnecessária ao sol durante 48 horas.

Quantos tratamentos eu preciso?

Isso varia de pessoa para pessoa e depende da área a ser tratada, densidade do pêlo, ciclo de crescimento do pêlo e cor. O pêlo escuro na pele clara responde melhor, mas o pêlo escuro e loiro pode precisar de mais sessões para resultados a longo prazo. Inicialmente, com cada tratamento, notará uma

redução gradual do crescimento do pêlo na área tratada. Para manter a pele livre de pêlo e garantir que os folículos pilosos permaneçam desativados, repita o tratamento a cada 4 a 6 semanas ou, conforme necessário.

Posso usar outros métodos de depilação entre tratamentos?

Como o tratamento com IPL exige que o pêlo esteja presente no folículo, os métodos de depilação, como depilação, máquinas de depilação e pinças não são adequados para uso entre as sessões. Os produtos de branqueamento de pêlo também não são adequados, pois eliminam o pigmento e tornam o tratamento IPL ineficaz. Os discos de barbear, microdermoabrasão e depilatórios de creme são ideais para uso entre tratamentos.

Por que o pêlo cresce numa área recentemente tratada?

É bastante comum que o pêlo apareça para continuar crescendo por uma semana ou duas após uma sessão de tratamento. Depois de duas semanas, notará que esse pêlo cairá ou se afastará do folículo, mas deve deixar cair naturalmente e nunca puxá-lo. Alguns pêlos não serão afetados - devido a uma má técnica de aplicação, ou porque o pêlo estava na fase latente. Mas este pêlo pode ser tratado nas seguintes sessões.

O uso a longo prazo é prejudicial para minha pele?

Nos últimos 15 anos, o uso de luz pulsada para depilação foi bem documentado nas revistas profissionais e não foram relatados efeitos colaterais ou lesões relacionadas ao uso a longo prazo deste tipo de tratamento.

PT MANUTENÇÃO

- Use este produto apenas com o adaptador de alimentação fornecido.
- Após cada uso, desconecte sempre o adaptador e guarde-o fora do alcance das crianças..
- Se houver algum dano na unidade ou no adaptador de rede, pare de usá-lo imediatamente.
- Se o adaptador de rede estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou seu agente de serviço ou pessoa qualificada para evitar riscos.
- Não há peças que possam ser reparadas pelo usuário dentro da unidade. Não repare nada. Se tiver algum problema com o produto, entre em contato com nosso Departamento de Atendimento ao Cliente.
- Para limpá-lo, use um pano ligeiramente úmido.
- Se a abertura da lâmpada não estiver limpa, isso pode afetar a sua eficiência. Se perceber que algo foi depositado, desligue-o e remova o cabo de carregamento. Limpe com um pano sem pêlo ou um pano de algodão, certificando-se de que não há fiapos na abertura.

PT ESPECIFICAÇÕES

Fonte de luz: lâmpada de quartzo

Área de tratamento: 30 x 10 mm

Comprimento de onda de saída:> 50nm

Entrada: 12V = 3A, 36W

TEMPERATURA

Operação: 0 a 35º Celsius

Armazenamento: -5 a 40º Celsius

HUMIDADE

Operação: 10% a 60% de HR

Armazenamento: 5% a 90% RH

PT AMBIENTE



[P] Eliminação de equipamento eléctrico e electrónico usado (aplicável na União Europeia e noutros países europeus com sistemas de recolha separada)

Este símbolo, aposto no produto que adquiriu ou na respectiva embalagem, indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico quando chegar a altura da sua eliminação. Em vez disso, deve ser entregue num ecoponto que realize a reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico. Ao assegurar que este produto é correctamente eliminado, estará a ajudar a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde, as quais poderiam advir de uma eliminação incorrecta do produto. A reciclagem de materiais ajuda a conservar os recursos naturais. Para informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto, contacte os serviços municipalizados da sua área de residência, os serviços de recolha de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu este produto.

PL ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Proszę uważnie przeczytać poniższe instrukcje przed przystąpieniem do korzystania z tego urządzenia. Aby zmniejszyć ryzyko wypadków należy podjąć następujące środki ostrożności:

- 1.** Zawsze wyłączać urządzenie bezpośrednio po użyciu.
- 2.** Nie używać w środowiskach z dużą wilgotnością (łazienki, przyśnic...)
- 3.** Ostrzeżenie: IEC 60417 - 5582: Nie używać urządzenia w pobliżu wannы, prysznica, umywalki lub innych naczyń zawierających wodę.

- 4.** Nie używać urządzenia w okolicach oczu.
- 5.** Uwaga: Przy zabiegu sciągnąć wszystkie biżuterię, mogą one się odbić od światła.
- 6.** Trzymać urządzenie z dala od wody. Nie należy umieszczać lub pozwolić upaść do wody lub innej cieczy. Nie wkładać pod wode.
- 7.** Nie używać gdyby urządzenie miało kontakt z wodą.
- 8.** Urządzenie nigdy nie powinno być pozostawione bez kontroli po podłączeniu.
- 9.** Stosować urządzenie według jego przeznaczenia wskazanego przez producenta. Nie stosować dodatkowych akcesoriów nie wskazanych przez producenta.
- 10.** Nie uruchamiaj urządzenia jeżeli nie działa prawidłowo, został upuszczony lub jest w jakiś sposób uszkodzone lub wpadło do wody. Zwrócić urządzenie do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub naprawy.
- 11.** Kolory skóry i różne kolory włosów nie polecane: IPL nie jest polecony na ciemną karnację typu afrykańskiej, czarnej albo indyjskiej. Trzeba zawsze z konsultować tabelkę. IPL nie jest polecony na włosy rude, jasny blond, szary lub biały.
- 12.** Nie realizować aplikacji na skórze po tatuażach, ze

stałym makijażem, pryszczami, trądzikiem, brodawki, włosacj na brodawkach lub piepszykach, piegach, chorabach skórnnych, śladach po urodzeniu, poparzeniach, miejsca płciowe, żyłach, żelakach, eccemach, opryszczek, łyszczyicy, otwartych ranach, lub miejsca z nie dobrą pigmietacją skóry (albinism lub bielatwo).

- 13.** Nie wolno zakrywać otworów wentylacyjnych na tylnej ściance urządzenia podczas użytkowania.
- 14.** Nie umieszczaj go na miękkiej powierzchni, która może blokować kratki wentylacyjne na spodzie konsoli.
- 15.** Nie używaj po spożyciu alkoholu, jeśli masz kłopoty lub zmęczenie.
- 16.** Nie używać w pobliżu fal lub kuchenki mikrofalowej.
- 17.** Urządzenie może mieć zakłócenia elektromagnetyczne. Jeśli podejrzewa się takie działanie, wyłącz je i ponownie uruchom ponownie.
- 18.** Nie używać blisko materiałów łatwopalnych.
- 19.** To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 i powyżej oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej jeżeli znajdują się pod nadzorem i zostały uprzednio przeszkolone z korzystania urządzenia i poinformowane bezpiecznym sposobie korzystania z niego. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja powinny być przeprowadzane przez użytkownika. Nie powinny dokonywać tego dzieci bez opieki.
- 20.** Nie ignoruj żadnych ostrzeżeń o bezpieczeństwie.
- 21.** Ten produkt jest przeznaczony do użytku domowego. Nie jest przeznaczony do celów komercyjnych.

22. IPL nie powinien powodować znacznego dyskomfortu. Możesz poczuć lekkie ocieplenie tego obszaru. Jeśli czujesz dyskomfort lub ból, dostosowanie może być za duże.

PL NIE UŻYWAĆ JEŻELI

- Jesteś w ciąży lub karmiąc piersią, masz epizodę padaczki lub bierzesz leki zwiększące czułość. Jeśli u pacjenta występują napady padackowe, nie zalecamy stosowania IPL. Wspólne leki mogą powodować światłoczułość, więc jeśli pacjent przyjmuje jakiekolwiek leki, należy zapoznać się z ostrzeżeniami dotyczącymi nadwrażliwości na światło. Jeśli masz wątpliwości, skonsultuj się z lekarzem. Wspólnymi lekami, które mogą powodować światłoczułość, są niektóre leki moczopędne, niektóre antybiotyki, tricykliczne leki przeciwdepresyjne i leki na receptę na choroby tarczycy, toczek i zapalenie stawów.
- NIE używać, jeśli masz raka skóry.
- NIE używać w przypadku cukrzycy, choroby nerek, choroby serca lub tarczycy.
- NIE traktować tego samego obszaru wielokrotnie podczas sesji.
- Nigdy nie używaj go na części ciała, w której później możesz chwieć włosy.

PL SPSZĘT DO DEPILACII INFINIUM IPL

INFINIUM IPL jest zaprojektowany żeby wyeliminować włosy naj mniejszym wysiłkiem, omijając kosztowne i bolesne zabiegi w salonach kosmetycznych.

Ta metoda na depilację jest naukowo sprawdzona. Jest skuteczna i efektywna, tak że wypróbowana przez co naj-

mniej 15 lat na różnych badaniach klinicznych. Wyniki są widoczne po czterech pierwszych zabiegów i już po 8-10 sesjach widać znaczne zmniejszenie liczby włosów. Rezultaty zależą od indywidualnego rozwoju i typu włosu. Niektóre osoby mogą mieć znaczne efekty po małej ilości zabiegów, tak że inne mogą potrzebować więcej sesji aby uzyskać ten sam skutek.

PL MOŻLIWE REAKCJE

W większości przypadków poczujesz ciepłe uczucie podczas leczenia. Niektórzy ludzie mają niewielkie zaczerwienienie skóry. W większości przypadków zniknie ono w ciągu 24 godzin, ale w rzadkich przypadkach może to potrwać do 72 godzin. Następujące efekty wymagają przerwania leczenia. W każdym przypadku ochłodzić obszar. Zalecamy stosowanie orzeźwiającego żelu aloesu. Jeśli objawy utrzymują się po 48 godzinach, skonsultuj się z lekarzem.

- Ból w leczonym obszarze
- zaczerwienienie
- świad w leczonym obszarze.
- Jeśli wystąpi pękanie lub pieczenie, niezwłocznie zasięgnij porady lekarza.
- Jeśli wystąpią nieoczekiwane zachowanie podczas używania tego produktu, niektóre zewnętrzne zakłócenia elektromagnetyczne mogą być odpowiedzialne. Wyładowanie elektrostatyczne może spowodować zatrzymanie urządzenia. Najpierw należy usunąć interferencję i ponownie uruchomić produkt, aby przywrócić pełną operację.

PL ZANIM ZACZNIESZ

Pamiętaj, aby przeczytać i zrozumieć sekcję „ostrzeżenia” przed kontynuowaniem.

- Nie używaj żadnej metody usuwania włosów, która pociągnie włosy z miezków włosowych, ponieważ powoduje to, że IPL jest nieskuteczny.
- Usuń całą biżuterię w pobliżu terenu zabiegu.
- Upewnij się, że plaster został przetestowany w miejscu, który ma być poddawany obróbce na 24 godziny przed zabiegiem i powinien być świadomy jego maksymalnego poziomu mocy.

PL JAK FUNKCJONUJE DEPILACJA IPL

Urządzenie umieszcza się na skóre. Kieruje się delikatne impulsy intensywnego światła na miezek włosowy żeby kojenie włosów straciły siłę, nie uchodząc na resztę okolicy skórnej.

Miezek włosowy jest w tym momencie urzkodzony od korzenia i wykluczony do nowego porostu.

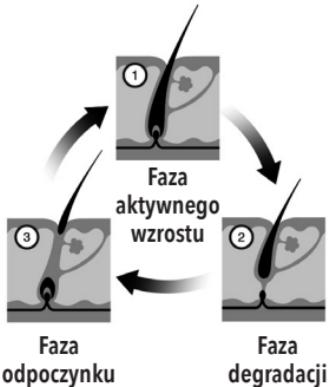
Energia światła jest pochłonięta przez pigment melaniny na włosach aby sprowokować szybkie rozgrzanie mieszka. Ciepło niszczy wszystkie komórki odpowiedzialne za porost włosów.

PL CYKL ROZWOJOWY WŁOSÓW

Leczenie IPL jest najskuteczniejsze, gdy włos jest w fazie wzrostu aktywnego. W fazie aktywnej wzrostu występuje tylko jeden procent włosów (rzeczywista liczba procentowa zmienia się z jednego obszaru ciała do drugiego).

Aby złapać wszystkie włosy w fazie wzrostu aktywnego, lepiej zaplanować kilka zabiegów przez kilka miesięcy. Typowy plan leczenia obejmowałby:

Zabiegi 1-4	Co 2 tygodnie
Zabiegi 5-8	Co 4 tygodnie
Zabiegi 8+	Co 4-6 tygodni lub w razie potrzeby



Rodzaj Skóry	Kolor Skóry	Opalona	Maxymalna Moc
I	Bardzo jasny	Zawsze spala się, nie opala się	Trzeba zrealizować próbę z plastrem. Do 5 poziomów mocy
II	Jasny	Zawsze spala się	
III	Złotawy	Spala się	Trzeba zrealizować próbę z plastrem. Moc 1, 2, 3, i4
IV	Opalony	Żadko się spala, łatwo się opala	
V	Ciemny	Spala się żadko	Trzeba zrealizować próbę z plastrem. Moc 1, 2, i 3.
VI	Czarny	Nigdy się nie spala	Zabroniona realizacja zabiegu.

PL CO WIEDZIEĆ O INFINIUM



- 1 - Przycisk dotykowy
- 2 - Wskaźniki poziomu mocy
- 3 - przycisk zasilania
- 4 - Żarówka
- 5 - Gniazdo zasilania

PL PRÓBA PLASTRA

24 godziny przed zabiegiem proszę wypróbować na drobnej części ciała aby sprawdzić reakcję.
Ta próba potwierdzi który jest maxymalny poziom mocy na skóre.

Trzeba aplikować na każdą część ciała, każdą moc (noga, ręce,...) aż do maxymalnego poziomu jakiego skóra jest dostępna (konsultować tabelkę).

Użyj przycisku ON (włączone), aby powiększyć poziom mocy i pracować na różnych częściach ciała.

Jak by się poczuło jakiś ból, natychmiast trzeba obniżyć poziom mocy. Oznacza to, że ostatni poziom dozwolony jest ten poprzedni.

W przeciągu godziny zabiegu skóra może się trochę zaczerwienić (nie zawsze). Gdyby jakieś zaczerwienienie

trwało dłużej niż 24 godziny to by oznaczało że mocą którą używamy jest za mocna i trzeba ją zmniejszyć.

PL TYPY SKÓRY DOZWOLONE

Urządzenie IPL jest odpowiada dobrze na jasne skóry aż do brązowych i ciemnych karnacji.

Aby zabieg był bardziej efektywny, naj lepiej żeby włosy były ciemniejsze od kolory skóry. Naj lepsze rezultaty są na jasnych karnacjach z ciemnymi włosami.

Możliwe że trzeba użyć różnych poziomów mocy na różne części ciała. Każda część musi być sprawdzona maxymalną mocą dozwoloną.

Trzeba zwrócić uwagę na tabelkę aby rozpoznać rozaj skóry. Nie realizowac aplikacji na skórze po tatuażach, ze stałym makijażem, pryszczami, trądzikiem, brodawki, włosacj na brodawkach lub piepszykach, piegach, chorabach skórnych, śladach po urodzeniu, poparzeniach, miejsca płciowe, żyłach, żelakach, eccemach, opryszcze, łyszczyce, otwartych ranach, lub miejsca z nie dobrą pigmętacją skóry (albinism lub bielatswo).

PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

KROK 1. Przed użyciem upewnij się, że skóra jest golona, czysta i sucha.

KROK 2. Podłącz kabel adaptera do urządzenia, a następnie podłącz go do sieci. Kontrolka "ON / OFF / READY" zmieni kolor na pomarańczowy.

KROK 3. Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć zasilanie. Pojawi się wskaźnik poziomu mocy, a następnie wskaźnik "ON / OFF / READY".

KROK 4. Naciśnij przycisk zasilania, aby wybrać poziom mocy, który odpowiada Twojemu rodzajowi skóry. Po wybraniu poziomu na tym poziomie wskaźnik będzie zielony.

KROK 5. W celu użycia, naciśnij mocno powierzchnię żarówki do skóry. Gdy powierzchnia jest w pełnym kontakcie ze skórą, zacznie migać kontrolka "ON / OFF / READY".

KROK 6. Naciśnij przycisk impulsowy, aby zwolnić impuls świetlny. Poczujesz niewielkie uczucie ciepła i mrowienia w skórze.

KROK 7. Wyjmij urządzenie ze skóry i umieść urządzenie z powrotem na skórze w następnym obszarze, unikając luk pomiędzy nimi. Znaki ciśnienia na skórze wskazują miejsce, w którym zostało poddane leczenie. Nigdy nie traktuj tego samego obszaru skóry więcej niż raz podczas każdego zabiegu.

KROK 8. Po zakończeniu sesji wyłącz urządzenie, naciskając przycisk zasilania przez 2 sekundy. Odłącz adapter od sieci.

Uwaga: dostępne są dwa różne tryby, w zależności od obszaru, który chcesz traktować:

- Tryb dokładności przeznaczony jest do leczenia wrażliwych i delikatnych obszarów ciała (tj. Twarzy, pach i linii bikini).
- Tryb poślizgu jest odpowiedni dla większych obszarów (np. Nóg, plecy, ramion lub tułowia). Umieścić na skórze,

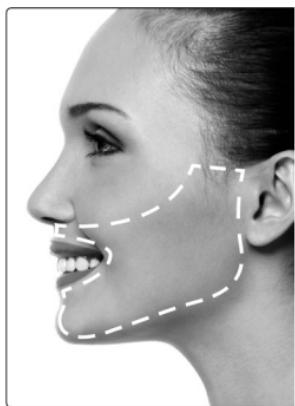
nacisnąć i przytrzymać przycisk impulsowy. Pomiędzy każdym impulsem przesuwamy urządzenie na skórę bez podnoszenia go do następnej strefy leczenia. Aby wyłączyć ten tryb, zwolnij przycisk.

Przybliżone czasy użytkowania są następujące: Noga pół: 8 -10 minut w trybie poślizgu; Pełne nogięcie: 15 minut w trybie przesuwnym; Linia bikini: 2 minuty w trybie Precision; Pół ramienia: 1 minuta w trybie Precyzja.

PL AUTOMATYCZNY SYSTEM WYŁ

Jeśli urządzenie pozostanie niewykorzystane przez ponad 10 minut, nastąpi automatyczne wyłączenie, a wskaźnik "ON / OFF / READY" zmieni kolor na pomarańczowy. Aby ją ponownie użyć, naciśnij przycisk zasilania, aby zresetować wymagany poziom mocy.

PL DO UŻYTKU TWARZY



Zawsze używaj trybu „Precision”, aby usunąć włosy; Nigdy nie używaj trybu poślizgu. Aby leczyć twarz, zawsze należy poczekać pięć sekund pomiędzy mignięciami i nigdy nie używać ponad 10 minut na sesję. Aparat depilacyjny może być bezpiecznie używany na twarzy w obszarze pokazanym linią przerywaną.

Środki ostrożności:

- Nie patrz bezpośrednio na obszar, który ma być traktowany podczas błysku.
- Nie używać na rzęsach, włosach ani brwiach.
- Nie używaj dookoła oczu ani ust.

PL PIELĘGNACJA SKÓRY

Po woskowaniu:

- Unikaj słońca w obszarze, który został poddany zabiegowi.
- Chrońić skórę przed działaniem promieni słonecznych przez co najmniej dwa tygodnie po ostatniej sesji.
- Nie używaj pachnących kremów, lotionów, perfum i dezodorantów w leczonych obszarach po użyciu.

PL PYTANIA I ODPOWIEDZI

¿Jak odczuwalne jest użycie?

Większość ludzi doświadcza ocieplenia skóry.

Niewielkie podrażnienie (podobne do nieznacznego oparzenia słonecznego) może być odczuwalne, jeśli jest używane na zbyt wysokim poziomie mocy lub jeśli obszar nie został ogolony. Mężczyźni, którzy poddawali się zabiegowi doświadczają większego dyskomfortu, ponieważ męskie włosy na ogół są grubsze niż kobiety, ale uczucie szybko zanika.

¿Czy mogę używać usuwania włosów IPL na wrażliwej skórze?

Tak, IPL reaguje z włosami, więc otaczająca skóra nie powinna mieć wpływu.

¿Jak moja skóra będzie wyglądać po leczeniu?

Normalnie nie będzie widoczna zmiana. Po leczeniu może wystąpić lekki zaczerwienienie, ale zwykle ustępuje w ciągu 24 godzin. Może być trochę czerwieni wokół mieszkańców włosów - jest to normalne zjawisko. Jeśli jednak po 24 godzinach zaczerwienienie lub obrzęk wskazuje na to, że wybrano zbyt wysoki poziom energii dla danego typu skóry. Patrz "Testowanie poprawki".

Po usunięciu włosów IPL ¿jest coś, czego należy unikać?

Należy uniknąć narażenia na słońce lub opalania przez co najmniej 48 godzin.

Jeśli skóra jest narażona, użyj środka ochrony przeciwsłonecznej. Unikaj też stosowania środków czyszczących ściernych lub złuszczających zabiegów na skórę. Unikaj kąpieli w chlorowanej wodzie lub używając Jacuzzi przez 48 godzin. Chlor w wodzie może powodować swędzenie.

¿Jak często należy powtórzyć leczenie depilacji IPL?

Częstość dalszych zabiegów nie jest istotna.

Początkowo zalecamy zabiegi w odstępach 2 tygodni, chociaż niektórzy ludzie, preferują leczenie okolicy co tydzień i inne tylko raz w miesiącu, w zależności

od osobistych preferencji i lokalizacji terenu zabiegu. Dopóki mieszki włosowe lub otaczająca naskórek nie są czerwone, obrzęk lub obrzęk, leczenie może być powtórzone po upływie co najmniej 48 godzin. Unikaj nadmiernego leczenia w tym samym obszarze. Może to powodować zaczerwienienie i obrzęk. Aby utrzymać skórę bez włosów i upewnić się, że mieszki włosowe są nieaktywne, powtarzaj leczenie przez okres od 4 do 6 tygodni lub w razie potrzeby.

¿Czy jest rutyna, którą powinienem zastosować po leczeniu?

Jeśli chcesz, można zastosować nietłustą gojąco balsam, pakiet lodowy lub mokry ręcznik, aby ochłodzić leczone obszary, chociaż zalecamy, aby nie używać mydła w leczonych obszarach przez 24 godziny. Podczas leczenia pach, unikaj stosowania antyperspiracyjnego dezodorantu przez 2-3 dni. Unikaj niepotrzebnego nasłonecznienia przez 48 godzin.

¿Ile zabiegów potrzebuję?

Różni się w zależności od osoby i zależy od obszaru, z którym ma się do czynienia, gęstości włosów, cyklu wzrostu i koloru włosów. Ciemne włosy na jasnej skórze odpowiadają najlepiej, ale ciemne i blond włosy mogą potrzebować więcej sesji, aby uzyskać długoterminowe wyniki. Początkowo z każdym leczeniem można zauważyc stopniowe zmniejszenie wzrostu włosów w leczonym obszarze. Aby utrzymać

skórę wolną od włosów i upewnić się, że mieszkowi włosowe pozostają nieaktywne, należy powtórzyć leczenie co 4-6 tygodni lub, jeśli to konieczne.

¿Czy mogę zastosować inne metody usuwania włosów pomiędzy zabiegami?

Ponieważ leczenie IPL wymaga, aby włosy były obecne w pęcherzykach, sposoby usuwania włosów, takie jak woskowanie, maszyny do depilacji i pincety, nie są odpowiednie do stosowania między sesjami. Produkty do wybielania włosów nie są również odpowiednie, ponieważ eliminują pigment i sprawiają, że leczenie IPL jest nieskuteczne. Golenie, dyski mikrodermabrazja i depilatory śmietanki są idealne do stosowania między zabiegami.

Dlaczego włosy regenerują się w niedawno leczonym obszarze?

Często zdarza się, że włosy wydają się nadal rosnąć przez tydzień lub dwa po sesji leczenia. Po dwóch tygodniach zauważysz, że te włosy spadną lub oddałą się od mieszków włosów, ale zawsze należy pozwolić, aby padało ono naturalnie i nigdy nie wyciągać. Niektóre włosy nie zostaną uszkodzone - albo ze względu na złe techniki nakładania, albo włosy były w fazie utajonej. Ale te włosy można leczyć w następujących sesjach.

¿Czy długoterminowe stosowanie jest szkodliwe dla mojej skóry?

W ciągu ostatnich 15 lat zastosowanie pulsacyjnego

światła do depilacji zostało dobrze udokumentowane w profesjonalnych czasopismach, a nie zgłoszono żadnych skutków ubocznych ani urazów związanych z długotrwałym stosowaniem tego typu leczenia.

PL POMOCY

- Używaj tego produktu tylko z dostarczonym zasilaczem sieciowym.
- Po każdym użyciu zawsze wyjmować wtyczkę z gniazdka i przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- W przypadku uszkodzenia urządzenia lub zasilacza sieciowego należy natychmiast go wyłączyć.
- Jeśli zasilacz sieciowy jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego lub wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć ryzyka.
- Wewnątrz urządzenia nie ma części, które mogą być naprawiane przez użytkownika. Nie zauważaj niczego. Jeśli masz jakieś problemy z produktem, skontaktuj się z działem obsługi klienta.
- Aby go oczyścić, użyj lekko wilgotnej ściereczki.
- Jeśli otwór żarówki nie jest czysty, może to wpływać na jego skuteczność. Jeśli zauważysz, że coś zostało złożone, wyłącz je i zdejmij kabel ładowania. Wytnij włókniną lub ściereczką bawełnianą, upewniając się, że w otworze nie pozostawia się szarpie.

PL DANE TECHNICZNE

Źródło światła: lampa kwarcowa

Powierzchnia robocza: 30 x 10 mm

Długość fali wyjściowej:> 50nm

Wejście: 12V = 3A, 36W

TEMPERATURA

Obsługa: 0 do 35° Celsjusza

Przechowywanie: od -5 do 40 ° Celsjusza

WILGOTNOŚĆ

Działanie: wilgotność od 10% do 60%

Przechowywanie: 5% do 90% RH

PL ŚRODOWISKO



[PL] Dyspozycje odnoszące się do dawnych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (Stosowane w Unii Europejskiej i innych krajach-wywoź selektywny).

Ten symbol na produkcie, na paczce, wskazuje na to, że produkt nie może być uznawany za produkt pochodzenia rodzimego, tylko za przeznaczony recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Przestrzegając zasad selekcji odpadów, pomagają Państwo w zapobieganiu negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego, zdrowia ludzkiego, które mogłyby powstać w razie nieprawidłowej selekcji śmieci. Recykling wspomaga naturalny rozkład materii.

Jeżeli pragną Państwo uzyskać więcej informacji o zużyciu surowców naturalnych oraz zmniejszenia ilości odpadów, mających związek z tym produktem, prosimy o kontakt z władzami miasta, która zajmuje się tym tematem.

**Teléfono de atención al cliente
Customer office telephone**

España / Spain.....902 122 135

Francia / France.....00 800 4000 2000

Gran Bretaña / Uk.....00 800 4000 2000

Italia / Italy.....00 800 4000 2000

Alemania / Germany.....00 800 4000 2000

Portugal.....00 800 4000 2000

Polonia / Poland.....00 800 4000 2000

Otros países /Other countries:...+34 983 477 214



postQuam

PROFESSIONAL

Designed in Italy, made in PRC
Diseñado en Italia, fabricado en RPC

Distributed by / Distribuido por
PostQuam Cosmetic, S.L.
Ctra. Burgos-Portugal, km115
47270 Cigales - Valladolid - Spain
www.postquam.com